



# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

REDACȚIA: Piața Școlii. Telefon 17 60 10.  
Administrația: 17 60 10. Interior: 14 00.  
Telex: 179 — București

## Cum va fi vremea

Pentru zilele de 26, 27 și 28 decembrie se anunță următorul timp probabil: Vreme în general umedă. Cerul va fi mai mult acoperit. Vor cădea precipitații sub formă de ploaie, lapoviță și ninsoare. Temperatura în creștere la început, apoi în scădere ușoară. Minimele vor fi cuprinse între minus 8 și plus 2 grade, iar maximele între minus 3 și plus 7 grade.

La munte: Vreme relativ umedă, cu cerul mai mult acoperit. Vor cădea precipitații la început sub formă de ninsoare, apoi și sub formă de lapoviță. Temperatura în creștere ușoară la început. Dimineața ceață.

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU în încheierea lucrărilor Plenarei C. C. al P. C. R. din 21-23 decembrie 1966

**Succesele  
în îndeplinirea  
planului pe 1966 —  
bază trainică pentru  
realizarea marilor  
obiective economice  
ale anului viitor**

### Stimați tovarăși,

Plenara noastră a dezbătut planul și bugetul de stat pe anul 1967, precum și măsurile privind îmbunătățirea funciare, îndeosebi planul de irigații pe 5 ani.

Planul pe anul 1967 prevede un ritm înalt de creștere a producției industriale, în primul rând a ramurilor hotărâtoare ale industriei: energetică, siderurgică, construcții de mașini, chimie, precum și a industriei ușoare și alimentare.

Volumul producției industriale depășește cu circa 2 miliarde lei prevederile inițiale pentru 1967 din planul cincinal.

Un element caracteristic al planului este dezvoltarea siderurgiei, sporirea ponderii oțelurilor aliate și electrice, precum și diversificarea și dezvoltarea mai rapidă a unor ramuri moderne ale industriei constructoare de mașini: mașinile unelte, electronice și electrotehnice. Aceasta va permite industriei construcțiilor de mașini să participe într-o mai mare măsură la înzestrarea tehnică a economiei naționale. Industria chimică continuă să rămână și în anul viitor cea mai dinamică ramură a industriei; ea va contribui într-un grad mai mare la chimizarea agriculturii, la lărgirea bazei de materii prime pentru industria noastră.

Planul pe anul 1967 prevede o accentuare a dezvoltării industriei bunurilor de consum, cu deosebire în sectoarele industriei ușoare și a bunurilor de folosință îndelungată. Ritmul de creștere a producției bunurilor de consum va fi de peste 12 la sută față de anul 1966, depășind astfel ritmul general de creștere a industriei pe 1967.

Din materialele prezentate ca și din discuțiile purtate în plenară se evidențiază succesele mari obținute de poporul român în îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al IX-lea al partidului. Se poate aprecia că în primul an al cincinalului planul de stat în industrie va fi îndeplinit cu succes. Este îmbucurător faptul că se realizează și se depășește producția globală, producția marfă vândută și încasată, productivitatea muncii, prețul de cost și beneficiul planificat.

Aceasta demonstrează că planul cincinal a fost așezat pe baze reale și corespunde condițiilor și posibilităților economiei noastre, capacităților oamenilor muncii, este o garanție că va fi îndeplinit.

Merită subliniat în mod deosebit faptul că anul acesta industria bunurilor de consum — îndeosebi industria ușoară — a realizat peste plan produse în valoare de aproape un miliard de lei; aceasta exprimă rezultatele eforturilor făcute, indicând în creștere a industriei bunurilor de consum apropiat de cel al industriei grele. Aceasta arată preocuparea conducerii partidului nostru pentru lichidarea rămăniței în urmă a industriei producătoare de bunuri de larg consum.

Necesitatea dezvoltării într-un ritm mai rapid decât în trecut a producției bunurilor de consum decurge din creșterea continuă a cerințelor populației, precum și din faptul că vreme îndelungată acest sector a fost neglijat. Pe măsura măririi puterii de cumpărare a populației, a ieșit tot mai mult în evidență rămănița în urmă a acestui sector. Anul acesta a fost necesară luarea unor măsuri de sporire a producției în fiecare trimestru, precum și suplimentarea importului de bunuri de consum. Cu toate acestea trebuie să spunem că pe piață continuă să se simtă lipsa unor bunuri de consum, mai cu seamă dintre cele cu durată îndelungată.

Merită subliniat în mod deosebit faptul că pla-

nul producției agricole a fost depășit în 1966 cu 7,2 la sută. S-ar putea spune că anul acesta planul în agricultură n-a fost prea mare și de aceea a putut fi depășit. Dar trebuie avut în vedere că producția agricolă a crescut față de anul 1965 când am avut o producție relativ bună cu 11,2 la sută. Acesta este cel mai înalt ritm înregistrat în agricultura țării noastre. Producția de cereale este în acest an cu peste 3 milioane tone mai mare decât producția medie anuală realizată în sesenul. Rezultatele obținute în agricultură se datoresc măsurilor luate pentru îmbunătățirea bazei tehnico-materiale, pentru perfecționarea conducerii agriculturii, cit și activității rodnice depuse de organele agricole, de întreaga noastră țărănie.

Succese însemnate s-au obținut și în celelalte domenii de activitate: în transporturi, construcții, în circulația mărfurilor. A crescut nivelul de viață al oamenilor muncii, au sporit veniturile salariaților și ale țărănimii. S-a îmbunătățit ocrotirea sănătății, s-au dezvoltat învățământul, știința și cultura.

O caracteristică importantă a planului pe anul 1966 o constituie realizarea și depășirea prevederilor atite în sfera producției materiale cit și în activitatea social-culturală, în ridicarea nivelului de trai al populației. Aceasta oglindește activitatea intensă desfășurată de organele noastre de partid și de stat, entuziasmul cu care clasa muncitoare, țărănimia, intelectualitatea, oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, îndeplinesc neabătut politica partidului de desăvârșire a construcției socialiste în România.

**În stadiul actual  
de dezvoltare  
a țării noastre —  
este indispensabilă  
ridicarea calitativă  
a întregii activități  
economice**

În plenara noastră mai mulți tovarăși s-au referit pe larg la unele aspecte pozitive privind munca pentru îndeplinirea planului pe anul 1966. Totodată au fost relevate, pe drept cuvânt, o serie de lipsuri și neajunsuri în activitatea unor organe economice centrale, în activitatea unor întreprinderi, în munca unor organe de partid.

În legătură cu aceasta doresc să subliniez câteva probleme care trebuie să stea în continuare în centrul atenției Comitetului Central, a Consiliului de Miniștri, a ministerelor, a tuturor organelor și organizațiilor de partid și de stat.

Am ajuns astăzi la un asemenea stadiu de dezvoltare încât mersul nostru înainte este condiționat de ridicarea calitativă a întregii activități economice. În industrie am obținut an de an un ritm înalt de creștere a volumului producției. Trebuie să trecem acum — paralel cu dezvoltarea în continuare din punct de vedere cantitativ a producției — la o etapă nouă, calitativ superioară, a întregii activități industriale.

Să punem mai mult accentul pe diversificarea producției, pe ridicarea nivelului tehnic al industriei, îndeosebi a industriei constructoare de mașini. O altă cerință esențială este creșterea eficienței economice în toate ramurile industriale și în toate întreprinderile. De asemenea, este necesar să trecem mai hotărât la îmbunătățirea activității de planificare și conducere a economiei naționale.

Dacă nu vom pune în centrul preocupărilor noastre aceste probleme, dacă nu vom acționa cu toată energia pentru rezolvarea lor, se poate ivi o serioasă rămăniță în urmă în dezvoltarea industriei, a economiei, cu repercusiuni asupra întregii noastre societăți.

Cu toate succesele incontestabile pe care le-am obținut în industrializarea țării, industria continuă să se afle în urma țărărilor avansate. În însăși industria grea, cu deosebire în sectorul construcțiilor de mașini, există disproporții care încep să apară din ce în ce mai evident, creșterea greutății în dezvoltarea întregii economii. Astfel, într-o serie de ramuri ale industriei constructoare de mașini, producem încă în bună măsură partea brută a utilajelor, partea de mecanică fină, de instalații electrice, de mașini-

unelte, de automatizare, fiind în mare măsură procurată din import. Această situație se reflectă de altfel și în prețurile pe care le obținem la exportul la mașini-unelte pe tonă, în raport cu alte țări. Noi am realizat în 1964 420 de lire sterline pe tonă, în timp ce, după cum reiese din presa economică internațională, a aceluiași an, Bulgaria realizează 500, Franța 968, R. F. Germană 946, iar Elveția 1724 de lire. Aceasta ne indică ce sarcini mari mai avem încă pe linia valorificării superioare a metalului, ridicării gradului de tehnicitate a industriei constructoare de mașini. Este semnificativ în aceeași ordine de idei că la mașinile și utilajele electrice exportate am obținut per tonă în 1965, 5468 de lei valută, în timp ce pentru aceleași utilaje plătim la import 11 579 de lei valută.

Gradul scăzut de dezvoltare și diversificare a construcției noastre de mașini este consecința neglijării îndelungate a unor sectoare importante ale științei și tehnicii moderne. După cum se știe, abia anul acesta am trecut la înființarea unor institute de cercetări menite să contribuie la dezvoltarea domeniilor cheie ale industriei moderne: Institutul de cercetări electronice; Institutul de cercetări și proiectări pentru automobile și tractoare; Institutul de cercetări și proiectări pentru mașini-unelte și agregate; Institutul de cercetări și proiectări pentru mașini de ridicat și transportat; Institutul de cercetări și proiectări navale; Centrul de cercetări și proiectări pentru cazane; Centrul de cercetări și proiectări pentru utilaj chimic. Trebuie să spunem că în alte țări institute de acest fel funcționează de mulți ani.

După Congresul al IX-lea, când s-a analizat mai amănunțit situația din sectoarele amintite, am elaborat planuri speciale de măsuri menite să asigure lichidarea acestor rămăniți în urmă.

Pe drept cuvânt, se poate pune întrebarea: de ce ne aflăm în acest stadiu? O primă explicație este aceea că noi am pornit de la un nivel de dezvoltare scăzut, în comparație cu țările mai avansate. Această explicație este însă numai în parte valabilă astăzi. Nu trebuie să uităm că am parcurs 18 ani de economie planificată. Noi am subliniat întotdeauna că în centrul politicii noastre economice s-a dezvoltat industria grele, îndeosebi a industriei constructoare de mașini. Faptele arată însă că, cu toate realizările obținute, în practică n-am asigurat realizarea acestui obiectiv în pas cu cerințele tehnicii contemporane. De aceea este necesar să ne oprim cu toată atenția asupra acestei chestiuni.

În anul 1967, ca și în anii următori, va trebui să depunem eforturi mari pentru a lichida rămănițele în urmă existente în domeniul siderurgiei — îndeosebi în ce privește producția de oțeluri speciale pentru care în cursul acestui an s-a întocmit un plan special de măsuri — și al construcțiilor de mașini. Numai astfel vom putea asigura modernizarea economiei noastre, apropierea ei de economia țărilor avansate.

În acest scop va trebui să facem mai mult decât ne-am propus la Congres, să mobilizăm toate forțele pentru ca până în 1970 să creăm o bază trainică pentru dezvoltarea acestor ramuri. Dacă nu vom reuși să facem acest lucru în cursul cincinalului, în anii următori vor apare greutăți care se vor resimți puternic în dezvoltarea societății. Să nu uităm că toate țările, atât socialiste cit și capitaliste, fac în prezent eforturi mari pentru dezvoltarea și modernizarea industriei, a întregii economii.

După cum ați putut constata din studierea planului, acordăm o mare atenție dezvoltării proporționale a tuturor ramurilor economiei naționale. În acest cadru va trebui să acordăm în anii următori o atenție sporită industriei bunurilor de consum. Deși în planul pe 1967 se prevăd cifre de creștere superioare celor stabilite de Congresul al IX-lea, industria bunurilor de consum va continua să rămână încă în urma cerințelor oamenilor muncii. Aceasta este realitatea. Ea este consecința faptului că în trecut nu s-a acordat atenția cuvenită industriei ușoare și alimentare.

Va fi necesar ca în anii următori să găsim rezerve, mijloace materiale suplimentare pentru a asigura o dezvoltare mai accentuată, superioară prevederilor planului cincinal, a industriei bunurilor de consum. Avem datoria de a face totul pentru satisfacerea cerințelor multilaterale în continuă creștere ale întregului nostru popor.

O altă problemă despre care s-a vorbit în plenară și asupra căreia vreau să mă opresc, este problema eficienței economiei noastre naționale. Desigur, noi am obținut în acest domeniu rezultate bune, activitatea economică s-a soldat an de an cu un surplus.

În anul 1966, la producția globală și marfă pe ansamblul industriei regiunii a fost îndeplinit și de toate colectivele de muncă din regiunile: PLOIEȘTI, CRĂȘANA, BANAT, HUNEDOARA, BRAȘOV.

[Continuare în pag. a 2-a]

## Salba de lumini a Bistriței

Lângă Bacău, aproape de confluența Bistriței cu Siretul, cele 4 grupuri ale hidrocentralei Bacău 11 au început să livreze sistemului energetic național primul kilovați.

Cu aceasta s-a încheiat ultima pagină a uneia dintre epopeele anilor construcției socialiste în țara noastră. De la data când sus, la Bicaz, a răsunat prima explozie în stîncă, vestind începutul uriașei înclătări a omului cu natura, în viața așezărilor, a oamenilor de pe aceste meleaguri s-au petrecut transformări uluitoare. Marea baraj, înălțat aici, adevărat munte de oțel și beton, a stăvilit și imblinzit pentru totdeauna apele nărăvașe ale Bistriței, care, dirijate prin tunelul săpat în întina muntelui Botoșani, au pus în funcțiune primele turbine ale hidrocentralei de la Stejaru.

Terminarea acestor lucrări a marcat și începutul celei de a doua etape a lucrărilor de amenajare hidroenergetică a Bistriței. De la Stejaru și pînă jos la Bacău, de-a lungul a 80 km, valea acestui riu a fost transformată într-un uriaș șantier. Pîngărați, Vaduri, Costișa, Zănești, Racova, Gîrleni, iată doar cîteva nume aproape necunoscute în trecut, dar astăzi cu o puternică rezonanță. Stăvilit de baraje, acumulate în lacuri, dirijate pe albi netede de beton, apele Bistriței pun astăzi în mișcare turbinele a 12 hidrocentrale — 7 de tip baraj și 5 de derivație pe canale deschise — adevărată salba de lumini, a căror putere o depășește pe cea a marelui uzine de la Stejaru.

Prin amploarea și volumul lucrărilor executate, complexul hidroenergetic de pe valea Bistriței se înscrie printre primele mari lucrări de acest gen din țara noastră. Peste 16 milioane metri cubi de săpături, dintre care mai mult de un milion m.c. excavări în stîncă, aproape 3 milioane

metri cubi de beton armat turnați în corpul barajelor și clădirilor centralelor, mai mult de 60 kilometri de canale de aducțiune și de fugă betonate, iată redat doar prin cîteva cifre volumul și amploarea impresionantă a acestor lucrări. Volumul apelor acumulate în cele 9 lacuri artificiale create pe valea Bistriței se ridică la 1 280 000 000 m.c., adică mai mult de trei sferturi din apa care se scurgea înainte într-un an pe albia ei obișnuită.

Cine au fost cei care au reușit să înalțe munți, să abată riuri din calea lor milenară, să făurească lacuri? Dacă ar

tonului și pereților continui de beton la etanșarea de profunzime a digurilor ce mărginesc lacurile de acumulare sînt doar cîteva dintre soluțiile noi, îndrăznețe, care astăzi își găsesc aplicarea și pe alte șantiere similare din țară. Ele au permis scurtarea continuă a duratei de execuție a lucrărilor. Un singur exemplu. Uzina hidroelectrică Racova a fost pusă în funcțiune într-o perioadă cu 19 luni mai scurtă decât cea de la Pîngărați, în vreme ce la uzinele de la Gîrleni, Bacău 1 și Bacău 11 acest termen a fost scurtat cu încă 6-8 luni.

Demn de remarcă este faptul că 11 din cele 12 centrale construite în aval de Stejaru sînt înzestrate cu hidroagregate, echipament electric și de automatizare fabricate în țara noastră. Ele funcționează astăzi la parametrii superiori celor prevăzuți în proiecte. La una din acestea — centrala de la Pîngărați — supravegherea și conducerea instalațiilor se face prin telecomandă, de la distanță, urmînd ca în curînd acest sistem să fie extins și la celelalte centrale.

Cele 13 hidrocentrale construite între Bicaz și confluența Bistriței cu Siretul dispun astăzi de o putere instalată de 454 MW. În medie, ele livrează anual sistemului energetic național 1 140 000 000 kWh, adică tot atît cit produceau în 1938 toate uzinele existente în țara noastră.

Dar, în afara valorificării potențialului energetic al apelor Bistriței, amenajarea în complex a albiei acestui riu prezintă și alte avantaje economice. Este vorba, printre altele, de scoaterea de sub pericolul inundațiilor și punerea în valoare prin irigații a mii de hectare de teren arabil situate în lunca Bistriței și Siretului, de alimentare cu apă a centrelor industriale situate pe cursul inferior al rîului, de crearea condițiilor pentru dezvoltarea pisciculturii. Îndeplinind aceste lucrări oamenii au adăugat frumuseților datorite de natură frumuseții mari. Valea Bistriței a devenit una din cele mai frumoase și atrăgătoare regiuni turistice din țară. Ea este vizitată în fiecare an de zeci de mii de turiști din țară și de peste hotare.

Toate acestea sînt rodul hărniciei, priceperii și abnegației mîilor de constructori care au venit aici la chemarea partidului. Acum, cînd se încheie ultima filă a acestei epopee glorioase, cei mai mulți dintre ei se află pe șantierele de pe Argeș, pe Lotru, sau la Porțile de Fier pentru a da viață unor noi obiective privind valorificarea surselor energetice ale țării.

CONST. AZOIȚII  
corespondentul  
„României libere”

### Un important obiectiv industrial

## Uzina de fibre sintetice din Iași

IAȘI (coresp. R. I.). Zona industrială a Iașului se îmbogățește cu un nou obiectiv de mare amploare. Lucrătorii întreprinderii de șantier construcții montaj din orașul George Gheorghiu-Dej au anunțat zilele acestea începerea lucrărilor de organizare a șantierului celui mai mare obiectiv industrial al Iașului în actualul cincinal: Uzina de fibre sintetice.

Unele amănunte interesante în legătură cu acest obiectiv ne-au fost furnizate de către tov. AURELIU MIRON, inginer șef la IPROSIN, Filiala Iași.

— Uzina de fibre sintetice va realiza fibre poliesterice tip lină, bambac și terilen. Întreaga construcție — proiectată după ultimele cerințe ale tehnicii mondiale — va o-

cupa o suprafață de aproximativ 160 000 metri pătrați, din care numai hala principală de fabricație însumează 35 000 metri pătrați. În prima etapă, uzina urmează să producă anual 10 000 tone fibre, astfel ca în anul 1970, cînd va intra în funcțiune cu întreaga capacitate să furnizeze 13 000 tone fibre pe an.

## Din toată lumea

### Stația automată sovietică „Luna-13” a aselenizat

MOSCOVA 24 (Agerpres). — Simbătă la ora 21,01 (ora Moscovei) stația automată sovietică „Luna-13” a aselenizat lin în regiunea Oceanului Furturilor. Locul aselenizării se află între coordonatele selenografice: 18 grade, 52' latitudine nordică — 62 grade, 03' longitudine vestică. În urma stabilirii legăturilor prin radio cu stația, s-a constatat că aparatura de bord al acesteia funcționează normal. Zborul stației a durat aproximativ 80

de ore. La 22 decembrie, ora 21,41 (ora Moscovei) s-a efectuat cu succes o corectare a traiectoriei de zbor a stației pentru a se asigura aselenizarea în regiunea stabilită. Cînd stația a ajuns la 70 km de suprafața lunară, a intrat în funcțiune instalația de frînare după care s-a efectuat aselenizarea lină. „Luna 13” este cea de-a doua stație sovietică automată plasată pe suprafața satelitelui natural al Pămîntului, după cea de la 3 februarie 1966.

### Festivitate consacrată aniversării

## Republicii Socialiste România

TOKIO 24 (Agerpres). — Asociația de prietenie Japonia-România a organizat la Tokio o sedință festivă consacrată aniversării Republicii Socialiste România. Cu acest prilej au fost prezentate filmele documentare românești „Cerami-

ca de Oboga” și „Cronică la un miracol”.

Au participat președintele Asociației de prietenie Hisao Kuroda, deputat în Parlamentul japonez și membri ai Ambasadei Republicii Socialiste România la Tokio.

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

an cu beneficii tot mai mari, au crescut acumulările socialiste, ceea ce a asigurat mijloace atât pentru dezvoltarea în ritm înalt a economiei cât și pentru ridicarea nivelului de trai al populației. Cu toate acestea nu putem trece cu vederea existența unor stări de lucruri negative care se mai manifestă în acest domeniu.

Aș dori în primul rând să mă refer la cheltuielile mari de producție din întreprinderile noastre în raport cu situația din țările mai avansate.

La noi, în ansamblul economiei cheltuielile materiale de producție reprezintă 58 la sută, iar în industrie circa 63 la sută din valoarea producției globale, în timp ce, după cum arată datele oficiale ale organizațiilor internaționale și ale publicațiilor de specialitate, în țări cu o economie dezvoltată proporția cheltuielilor materiale de producție în economie se ridică la 30—35 la sută. Această situație are repercusiuni directe asupra volumului venitului național total și pe cap de locuitor. Proporția exagerată a cheltuielilor de producție în țara noastră conduce la diminuarea acumulărilor socialiste, influențează negativ asupra reproducției socialiste lărgite, asupra creșterii nivelului de trai al populației, asupra dezvoltării întregii societăți. Iată de ce ridicarea eficienței economice a producției trebuie să stea în centrul preocupărilor noastre, de ce trebuie să analizăm cu toată răspunderea cauzele cheltuielilor mari de producție, să găsim căile pentru diminuarea lor.

Așa cum am mai arătat, cheltuielile mari de producție decurg și din faptul că noi asigurăm încă un grad scăzut de prelucrare tehnică a materiei prime. Prelucrarea brută a metalelor și a materialelor face ca valoarea nou creată să fie mai mică în raport cu cea înmagazinată în produsele fabricate în alte țări.

Fără diversificarea și îmbunătățirea tehnică a producției nu vom putea depăși această situație. România are în general o producție de metal redusă: ea nu va putea fi dezvoltată prea mult nici în perspectivă. De aceea îmbunătățirea calității oțelurilor, dezvoltarea mai accentuată a mecanicii fine, a industriei de mașini-unelte, electrotehnice și electronice, a tuturor ramurilor care asigură valorificarea superioară a materiei prime și materialelor, sint hotărâtoare pentru progresul economiei noastre. A obține din aceeași cantitate de materie primă și materiale o valoare de cîteva ori mai mare, aceasta este una din problemele esențiale de care depinde creșterea eficienței economiei noastre.

Mulți tovarăși s-au referit la consumurile mari de materiale, care se înregistrează în unele întreprinderi. Desigur, fabricarea și produse la nivel mondial atât din punct de vedere al tehnicității, cât și al consumului de metal cum sint de pildă, locomotiva Diesel, tractorul de 65 CP și altele. În același timp la o serie de produse, consumul de materiale și în primul rînd de metal este mult mai ridicat decît în țările avansate. Avem încă rezerve interne mari pentru reducerea consumului specific și îmbunătățirea performanțelor tehnice ale mașinilor, utilajelor și instalațiilor.

Este necesar să subliniem că gradul ridicat al consumului de metal este și rezultatul orientării din trecut spre folosirea exagerată a metalelor în construcțiile industriale. La noi s-a încercat să se copieze în mod mecanic starea de lucruri din Statele Unite ale Americii unde există o producție mare de metal pe cap de locuitor și unde oțelăritul, datorită greutăților de desfacere, nu lucrează întotdeauna la întreaga capacitate.

În industria noastră de construcții se consumă mari cantități de fier-beton, și, din păcate, aceste cantități cresc de la an la an. După cum ați auzit ieri aici din cuvîntul tovarășului Petre Ionescu, datorită măsurilor luate de C.S.C.A.S., la Constanța, la unele construcții, s-a ajuns în doi ani la o creștere de 8 ori a consumului de metal. Deși în ultimul timp problema reducerii consumului de metal a constituit o preocupare permanentă a conducerii partidului, tovarășii de la C.S.C.A.S. și C.S.P. care se ocupă de această problemă ca și tovarășii care îndrumă aceste sectoare n-au sesizat fenomenul, n-au intervenit pentru soluționarea acestei probleme.

Este necesar să exercităm un control mai temeinic asupra tuturor consumurilor de metal, să luăm măsuri energice pentru reducerea substanțială a consumului de metal în construcții, pentru combaterea grandomaniei, a tendințelor spre gigantomanie. Trebuie asigurate proiecte care să prevadă soluții de diminuare a consumurilor specifice de metal, revenindu-se asupra orientării care pune accentul pe construcțiile metalice.

Aplicarea cu hotărîre a măsurilor de economisire a consumului de metal va contribui la sporirea stocurilor de oțel despre care, pe bună dreptate, s-a vorbit aci.

Sint tovarăși care lucrează în domeniul economic care încearcă să justifice și chiar să teoretizeze necesitatea cheltuielilor mari de producție. După acești tovarăși s-ar părea că este normal ca în socialism să se producă cu cheltuieli mari și venituri mici. Ei probează cu date statistice că și în alte țări socialiste există situații similare. Faptul că și alte țări au cheltuieli mari de producție nu poate să justifice deficiențele din propria noastră economie. Este necesar, tovarăși, să privim realitatea în față, deschis, să nu o ignorăm așa cum s-a procedat uneori în trecut, pentru că trebuie să știm exact ce avem de făcut ca să îmbunătățim activitatea noastră economică. Putem să vorbim despre superioritatea economiei a socialismului asupra capitalismului, însă atîta timp cît unele țări capitaliste avansate vor produce mai ieftin și la un nivel tehnic mai ridicat, noi nu vom putea dovedi această superioritate. Marx și Lenin, după cum știți, conditionau făurirea noi societăți de capacitatea economiei socialiste de a-și dovedi în practică superioritatea față de economia capitalistă. Pentru a atinge acest deziderat este necesar să acționăm ferm, să depășim stadiul la care ne găsim în prezent. Numai astfel vom crea baza pentru desăvîrșirea construcției socialismului, vom crea condiții pentru edificarea comunismului în România.

Ar fi mai bine ca organele de sinteză economică și în general economiștii noștri, institutele de științe economice, să analizeze serios cauzele stărilor de lucruri negative, să contribuie la elaborarea măsurilor și căilor celor mai corespunzătoare pentru lichidarea lor. Trebuie înțeles că numai asigurînd reducerea cheltuielilor de producție, creșterea într-un ritm mai rapid a eficienței economiei noastre, vom putea obține sporirea venitului național, dezvoltarea acumulărilor socialiste, ridicarea nivelului de trai al poporului.

Un fenomen negativ în economia noastră îl constituie și ponderea mare a rebuturilor la o serie de produse. Lichidarea rebuturilor trebuie să fie o preocupare permanentă a tuturor întreprinderilor. Se impune lichidarea practică de a se prevedea rebuturile în plan — formă de lărosie oficială a materiei prime. Cei care provocă pagube în producție trebuie să poarte răspunderea materială a actelor lor, să resimă consecințele. Nu îi se poate cere economiei naționale să suporte efectele nepriceperii, neglijenței sau ale slabei calificări. Este necesar să se acționeze cu hotărîre în întreaga industrie pentru închiderea surselor de rebut, pentru eliminarea tuturor cheltuielilor neproductive. Consider că pentru partidul nostru, partid de avangardă al clasei muncitoare, al întregului popor, grija față de om înseamnă grija pentru o economie sănătoasă, rentabilă. A admite grave stări de lucruri negative sub pretextul grijii față de om, înseamnă în ultimă instanță demagogie socială.

Un aspect deosebit de serios al economiei noastre îl constituie existența pierderilor planificate. După cum ați văzut din raportul la buget, în 1966 s-au înregistrat pierderi de peste 4 miliarde lei, iar în 1967 se prevăd pierderi de 3,4 miliarde lei. Economia noastră pierde anual la peste 1370 de tipuri de produse. Un număr însemnat de întreprinderi vor lucra și în anul viitor cu pierderi planificate.

Problema pierderilor planificate trebuie să preocupe toate organele noastre economice și de partid. Este timpul să lichidăm această anomalie, această gravă manifestare de înapoiere economică. Nici o economie nu-și poate permite să organizeze o producție cu deficit, să finanțeze unele întreprinderi pe seama altora. În economia capitalistă o asemenea producție duce automat la faliment. Este oare normal ca în socialism să se tolereze un asemenea fenomen nesănătos? E adevărat, la noi întreprinderea care lucrează cu pierdere nu dă faliment, dar ea lovește în interesele întregii economii, în interesele întregului popor. Noi avem ramuri care an de an cheltuiesc mai mult decît produc, a căror producție nu acoperă cheltuielile și care sint subvenționate din bugetul statului, din plus-produsul realizat de întreprinderile cu activitate bună.

Desigur, cauzele sint multiple. Ele se concretizează îndeosebi în cheltuielile de producție ridicate, în lipsuri în organizarea activității întreprinderilor respective. În legătură cu aceasta se ridică și problema unei mai bune așezări a prețurilor, care va trebui, de asemenea, să fie rezolvată.

Lucrul cel mai de neînțeles este însă atitudinea conducătorilor acestor întreprinderi, a organizațiilor de partid, și fie-mi să spun, și a miniștrilor de resort, care se împacă cu această stare de lucruri, ba, mai mult chiar, încearcă de ani de zile să o justifice.

La sedinta Comitetului Executiv în care s-a discutat planul pe 1967 s-a trasat sarcina ca încă în prima jumătate a anului să fie analizată situația în toate întreprinderile care lucrează cu pierderi și să se întocmească planuri de măsuri cu termene pentru transformarea lor în întreprinderi rentabile, capabile să-și acopere nu numai cheltuielile de producție, dar să asigure beneficiu, pentru a contribui la dezvoltarea economiei.

Mulți tovarăși au subliniat pe bună dreptate neajunsurile care mai dănuie în organizarea producției și a muncii. Trebuie să spunem că în multe întreprinderi aceste probleme nu constituie o preocupare permanentă pentru conducerea economică și pentru organele și organizațiile de partid. Această problemă a fost ridicată îndeosebi de tovarășii care lucrează în regiuni. Mai puțin s-au referit la ea miniștrii, adică tomai cel care au răspunderea nemilclică de a acționa pentru perfecționarea activității în întreprinderi.

Unii tovarăși au arătat în discuții că în multe întreprinderi consumul de forțe de muncă este prea mare în raport cu alte țări. Această situație este agravată și de numărul destul de ridicat al lucrătorilor neproductivi. Din această cauză, productivitatea muncii este în țara noastră cu mult sub cea obținută în țările avansate. După statisticele internaționale, productivitatea muncii în România este de 2—3 ori mai mică decît în Italia, Franța și Germania occidentală.

Aceste date conturează clar ce rezerve mari există în economia noastră în domeniul productivității muncii. În ultimii ani am înzestrat economia cu utilaje moderne de înaltă productivitate, dar nu peste tot acestea lucrează la capacitatea proiectată, nu s-au introdus norme corespunzătoare pentru folosirea lor, nu se obține productivitatea realizată în străinătate cu mașini și utilaje similare.

Față de cei care nu-și găsesc justificare în muncă nu se adoptă totdeauna o atitudine bună. Chiar acolo unde s-au luat unele măsuri, destul de timide de altfel, ele nu au fost primite cu prea multă înțelegere. Putem transforma oare întreprinderile în instituții de asistență socială? Pentru aceasta în statul nostru există instituții create special. Întreprinderea trebuie să fie astfel organizată, încît producția și munca să corespundă nivelului mondial, să asigure fiecărui muncitor posibilitatea ca în timpul legal de lucru să-și valorifice pe deplin capacitatea, corespunzător condițiilor tehnice existente. Dacă nu vom face acest lucru, nu vom reuși să accelerăm progresul economiei noastre. Trebuie să acționăm cu fermitate în vederea aplicării hotărîrilor Congresului al IX-lea și ale plenarelor Comitetului Central cu privire la lichidarea risipei de forță de muncă, la îmbunătățirea organizării producției și a muncii.

Este necesar să înțelegem că problema creșterii productivității muncii sociale constituie una din lăturile fundamentale ale modernizării și perfecționării întregii economii. Organele și organizațiile de stat, economice și de partid trebuie să treacă la aplicarea strictă a indicațiilor date de conducerea partidului cu ocazia elaborării planului cincinal. Toate instalațiile și mașinile introduse în producție să realizeze normele existente pentru instalații similare pe plan mondial.

Apreciind situația de ansamblu a productivității muncii sociale în economia noastră, trebuie să ținem seama și de faptul că mai mult de jumătate din populația activă — mă refer la țărănimea — nu lucrează decît o treime din timpul de lucru normal. Aceasta are repercusiuni asupra productivității sociale în general. Trebuie să stabilim măsuri care să asigure creșterea productivității muncii în întreprinderile și unitățile economice și totodată, în raport cu posibilitățile economiei noastre, atragerea în producție a întregii populații, ridicarea gradului de folosire a forței de muncă pe plan național.

## Agricultura poate aduce o contribuție mai mare la creșterea venitului național

Tovarăși,

Agriculturii, după cum ați văzut din materialele prezentate, ca și din expunerea tovarășului Nicolae Giosan, îi revin, de asemenea, sarcini deosebit de mari în anul 1967 și în anii următori. Există mari posibilități și rezerve de a obține o producție agricolă superioară celei planificate.

Avem convingerea că agricultura noastră poate aduce o contribuție mult mai mare la creșterea venitului național, la acumulările socialiste. Realizările din acest an sint o dovadă elocventă în această privință. Agricultura este ramura care, dacă-i acordăm atenția necesară, ne poate răsplăti eforturile din plin.

Deși din raportul la buget reiese că unele produse agricole nu sint rentabile la export, realitatea este că produsele agricole aduc venituri mari, mai mari decît unele produse industriale, deoarece în agricultură cheltuielile materiale sint mult mai scăzute decît în industrie. Investițiile făcute pentru dezvoltarea agriculturii sint recuperate într-un timp foarte scurt, iar produsele agroalimentare au o desfacere asigurată pe piața mondială.

Statisticienii O.N.U. prevăd că deficitul de produse agroalimentare pe plan mondial va crește în anii următori. Dezvoltînd producția agricolă, aceasta va putea contribui în măsură sporită la creșterea venitului național, la dezvoltarea economiei. Iată de ce au fost atât de dăunătoare greșelile făcute în trecut prin neglijarea dezvoltării bazel tehnico-materiale a agriculturii.

După cum se cunoaște țara noastră dispune de condiții naturale de climă și sol favorabile pentru dezvoltarea multilaterală a producției agricole. Dar o parte însemnată a suprafeței agricole este supusă eroziunii. Cu toate acestea s-a făcut foarte puțin pentru stabilirea procesului de degradare a pămîntului, pentru îmbunătățirea fertilității solului, pentru sporirea capacității sale de producție. Dimpotră, o serie de lucrări de îmbunătățiri funciare executate în trecut, aici s-a ilustrat situația din Banat și Crișana, au fost neglijate și s-au degradat. Cu toate că în planul sesenal se prevăzuse amenajarea unei suprafețe de 600 000 ha pentru irigații, majorată apoi la 1 milion ha, din acestea nu s-au realizat decît circa 70 000 hectare. Nu s-a înfăptuit, de asemenea, programul de chimizare și de mecanizare a agriculturii. Făcînd abstracție de tractoarele mari, de mașinile de semănat și alte, cîteva mașini agricole, prevederile privind producția pentru mecanizarea agriculturii nu s-au înfăptuit. Schimbarea repetată a tipurilor de mașini, scoaterea din producție a mașinilor existente, a contribuit la dezorganizarea activității de producție pentru nevoile mecanizării agriculturii. Astfel, cînd s-a introdus în producție tractorul de 65 C.P. s-a oprit în mod nejustificat fabricarea celui de 45 C.P., ceea ce a produs greutăți.

În același timp au circulat tot felul de teorii despre nepriceperea țărănimii de a folosi îngrășămintele și celelalte substanțe chimice, despre faptul că neavînd experiență în irigații vom degrada și dimina fertilitatea solului.

Unele lipsuri cu care ne întîlnim astăzi în producția agricolă se datoresc și unor concepții greșite după care statul nu trebuia să facă investiții pentru întreaga agricultură, ci numai pentru agricultura proprietate de stat. Efectul acestor păreri și concepții greșite a fost răminerea în urmă în dezvoltarea bazei tehnico-materiale a agriculturii, neglijarea lucrărilor de îmbunătățiri funciare, menținerea la un nivel scăzut a contribuției agricole la dezvoltarea economiei naționale.

Am reamintit aceste cîteva neajunsuri manifestate în decursul anilor în industrie și agricultură pentru a putea trage învățăminte, pentru a înțelege că în construcția socialismului, în conducerea economiei planificate, trebuie excluse cu desăvîrșire arbitriul și subiectivismul, că în elaborarea întregii noastre politici economice trebuie să pornim de la studierea temeinică a realităților și a condițiilor concrete. Partidul nostru poartă răspunderea dezvoltării întregii economii naționale, a fiecărui sector, fie că e de stat, cooperatist sau particular. Nu poate exista nici o ramură de activitate economică și socială care să rămînă în afara sprijinului, îndrumării și conducerii partidului și statului nostru socialist.

Cu toate succesele obținute pe linia unei agriculturi intensive, se manifestă încă serioase neajunsuri în folosirea rațională a pămîntului. În fiecare an atît în gospodăriile de stat cît și în cooperativele agricole de producție rămîn suprafețe neutilizate, care lipsesc economia națională de importante cantități de produse agricole. În scopul utilizării mai raționale a fondului funciar, trebuie continuată acțiunea de zonare a culturilor în funcție de condițiile pedoclimatice, urmărindu-se amplasarea fiecărei culturi pe terenul cel mai favorabil.

Una din sarcinile principale ale Consiliului Superior al Agriculturii și Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție este studierea și adoptarea măsurilor care să permită valorificarea cît mai deplină a rezervelor de care dispune agricultura noastră. Organele agricole, specialiștii din unitățile de producție trebuie să asigure aplicarea consecventă a întregului complex de măsuri agro-tehnice, recomandat de știința și de practica înaltă. Este necesar să se acorde o mai mare atenție folosirii raționale a îngrășămintelor chimice, asigurării densității corespunzătoare a plantelor, aceasta constituind una din rezervele importante de sporire a producției la hectar. Trebuie luate măsuri de producere a semintelor din soiuri valoroase, de mare productivitate la toate culturile folosind în această privință experiența noastră cît și experiența altor țări.

În domeniul zootehnicii — ramură a căreia îi acor-

dăm o importanță deosebită în cadrul eforturilor de modernizare a agriculturii — trebuie urmărită cu și mai multă perseverență creșterea numărului de animale, a productivității lor, îmbunătățirea raselor, sporirea greutății animalelor, reducerea mortalității.

Un factor important în dezvoltarea creșterii animalelor și în sporirea producției animalerie îl constituie asigurarea unei furajări raționale și economice. Într-o perioadă scurtă trebuie elaborat un program de perspectivă privind producția de furaje combinate pentru a asigura satisfacerea nevoilor atît în gospodăriile agricole de stat cît și în cooperativele agricole. Este necesar să se studieze oportunitatea preluării de către Consiliul Superior al Agriculturii a fondurilor de investiții pentru crearea întreprinderilor de furaje prevăzute în plan și a conducerii acestora.

Gospodăriile agricole de stat au fost dotate în ultimii ani cu tehnica modernă, au primit îngrășămintele chimice în cantități sporite, precum și investiții pentru construcția de complexe în vederea creșterii industriale a animalelor. Desigur, producția vegetală și animală în gospodăriile de stat a crescut, a sporit contribuția lor la fondul central al statului. Cu toate acestea, rezultatele obținute nu sint la nivelul eforturilor pe care le-am făcut. Ca și în anii trecuți, în anul care vine un număr important de gospodării de stat vor lucra cu pierderi planificate. Situația economică a acestor gospodării, ca și activitatea în ansamblu a gospodăriilor de stat va trebui analizată temeinic, ținîndu-se seama de stadiul actual și de perspectivă al dotărilor tehnice, prevăzîndu-se măsuri care să asigure îmbunătățirea radicală a întregii lor activități. Trebuie să se simplifice activitatea administrativă care ocupă o mare parte din munca inginerilor și specialiștilor. Se cere acestora, inclusiv directorilor, de a lua parte activă la procesul de producție, de a asigura producții mari la prețuri mici. Așa vom merge pe calea rentabilizării gospodăriilor de stat.

Există, de asemenea, un număr însemnat de cooperative agricole slab dezvoltate, mai ales în zonele de deal. Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole, Consiliul Superior al Agriculturii, cu sprijinul altor organe centrale, au analizat situația economică a acestora. Se cere acum să se stabilească un plan de măsuri în fiecare cooperativă în parte, care să ducă la creșterea producției, dezvoltarea avutului obștesc, la sporirea veniturilor cooperativelor. Doar și în aceste zone, țărănimea a făcut agricultură, și cu rezultate bune. Într-o serie de comune de deal există un nivel de viață — exprimat și în situația locuințelor — superior celui din unele comune de șes. Nu condițiile naturale împiedică buna funcționare a acestor cooperative, ci lipsurile în organizarea și îndrumarea lor spre ramuri care pot asigura o producție ridicată și venituri mari.

Plenara a dezbătut măsurile cu privire la lucrările de îmbunătățiri funciare prevăzute în cincinal. Realizarea acestor prevederi are o deosebită importanță pentru ridicarea potențialului de producție a solurilor din țara noastră, pentru sporirea producției agricole. Consiliul Superior al Agriculturii, Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție trebuie să asigure realizarea la termenele stabilite, a tuturor lucrărilor de indiguire, desecare, combatere a eroziunii și, mai ales, de irigații, să realizeze lucrări de investiții cu cheltuieli cît mai reduse, de bună calitate și ușor de exploatat, să sprijine cooperativele agricole în vederea amenajării prin mijloace proprii a unor suprafețe cît mai mari pentru irigații. Unii tovarăși de la Crișana, Maramureș, Banat, Suceava și din alte părți, au cerut să se aloce noi fonduri pentru ameliorarea solului. Trebuie să înțelegem, tovarăși, că mai mult decît am prevăzut în plan nu putem acorda decandată. Trebuie să realizăm bine ceea ce s-a prevăzut. Dacă spre sfîrșitul cincinalului vor apare noi posibilități, noi mijloace, vom analiza și vom hotărî la timpul potrivit. Nu putem rezolva într-un cincinal ce n-a făcut burghezia în întreaga ei existență și ce n-am făcut noi înșine în peste 20 de ani. Considerăm că ceea ce am planificat constituie un început bun; în cincinalul următor vom asigura o îmbunătățire radicală în acest domeniu. În același timp, trebuie să avem grijă ca toate lucrările să-și găsească valorificarea deplină, aplicîndu-se măsurile agro-tehnice cele mai corespunzătoare pentru obținerea unor producții agricole mari, constante. Or, anul acesta, din terenurile pregătite pentru irigații au rămas cîteva zeci de mii de hectare nefolosite. Vina o poartă atît Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, care nu a livrat la timp unele utilaje prevăzute, cît și gospodăriile de stat și cooperativele agricole de producție, care n-au luat măsurile ce se impuneau nici chiar atunci cînd au dispus de utilajele necesare. De pe aceste terenuri trebuie să obținem, în cea mai mare parte, cîte două culturi pe an. Aceasta este, de altfel, singura cale de sporire a suprafeței noastre agricole.

Ministerele care produc utilaje și materiale pentru lucrările de îmbunătățiri funciare trebuie să asigure livrarea lor la timp. Comitetele regionale de partid trebuie să se preocupe îndeaproape de executarea în bune condiții a tuturor lucrărilor de îmbunătățiri funciare de pe cuprinsul regiunii respective.

## Sarcinile organelor economice, de partid și de stat pentru realizarea planului de investiții

Tovarăși,

În materialul prezentat, ca și în dezbaterile din plenară, s-au subliniat pe larg sarcinile mari ce ne revin în 1967 în domeniul investițiilor.

Planul de investiții este în 1967 cu aproape 8 miliarde mai mare decît în 1966; realizarea lui ridică, după cum ați văzut, răspunderi deosebite în fața tuturor ministerelor, tuturor organizațiilor econo-

mice și de construcții, în fața tuturor organelor și organizațiilor de partid.

Întrăm în anul 1967 cu o restanță de circa 2 miliarde lei din planul de investiții al anului 1966, cu un număr de întreprinderi la care nu s-a respectat termenul de dare în funcțiune.

În general, tovarăși, în ultimul timp volumul de investiții nu s-a realizat integral în fiecare an; un mare număr de capacități de producție nu au intrat la timp în producție; toate acestea au influențat în mod negativ asupra economiei noastre. Cauzele principale ale răminerilor în urmă se află în lipsa de proiecte și documentații, în neasigurarea aprovizionării ritmice cu materiale și utilaje, într-o serie de defecțiuni ale activității de conducere și planificare economică, ale muncii ministerelor și organizațiilor de construcții.

În cursul acestui an, unele ministere, cum este cazul Ministerului Industriei Chimice și Consiliului Superior al Agriculturii, nu începuseră pînă în luna mai lucrările pe note șantiere de construcții. Ministerului Industriei Chimice i s-au dat derogări, dar nici în septembrie la unele combinate, pentru care s-au obținut derogări în mai, nu începuseră lucrările de construcții. După cum am arătat mai mulți tovarăși, unele ministere nu au predat nici pînă acum proiectele pentru obiectivele a căror construcție trebuia să înceapă sau chiar să fie dată în folosință în cursul anului 1966.

Anul acesta vom începe activitatea de investiții și construcții în condiții mai bune, dar încă nu pe deplin satisfăcătoare. Mai sint ministere care nu posedă documentația și proiectele necesare pentru anul viitor.

Ținînd seama de această situație și de faptul că realizarea investițiilor în 1967 este hotărîtoare pentru întregul cincinal, se impun măsuri hotărîte, eficace, în toate sectoarele economiei, pentru executarea, chiar de la începutul anului, în mod ritmic, a tuturor obiectivelor. Timp de mai mulți ani, în primele 2—3 luni s-a realizat un procent redus de lucrări, iar apoi răminerile în urmă n-au mai putut fi recuperate în tot cursul anului. Așa s-a întîmplat de altfel și anul acesta.

Trebuie rezolvată urgent indicația Comitetului Executiv de a se simplifica documentația și avizarea proiectelor. Este necesar să se elimine complet proiectul de ansamblu care s-a dovedit inutil, răpînd aproape 30 la sută din timpul de lucru al proiectanților.

Ținînd seama de importanța pe care o are asigurarea intrării în funcțiune la timp a tuturor capacităților de producție, trebuie să se asigure proiectanții în primul rînd pentru obiectivele economice, concentrîndu-se în acest scop proiectanții de la toate unitățile. Numai după realizarea proiectelor necesare unităților productive să se asigure proiectanții pentru celelalte lucrări de construcții. Să se aplice de asemenea, cu fermitate recomandările date de Comitetul Executiv în privința asigurării cu prioritate a materialelor de construcții pentru unitățile productive.

În mod deosebit atrag atenția asupra situației de la Ministerul Industriei Chimice și Ministerul Industriei Ușoare care au de realizat un mare volum de investiții. Comitetul Executiv studiază măsuri organizatorice pentru întărirea sectorului de construcții, pentru degrevarea într-o măsură mai mare a conducerii Ministerului Industriei Chimice de problemele de construcții, în scopul de a-i da posibilitatea să se ocupe de procesul de producție. Chimia are de executat în anul 1967 lucrări de construcții-montaj mai mari decît însuși Ministerul Industriei Construcțiilor. Organismul la care ne gîndim, înzestrat cu unități pentru producerea materialelor de construcție va lucra în exclusivitate pentru șantierelor industriei chimice și petroliere.

Pe baza indicațiilor Secretariatului Comitetului Central, la organele regionale de partid se va crea un sector special în cadrul comisiei economice pentru urmărirea permanentă a realizării planului de investiții.

O deficiență mare în activitatea economică legată de investiții este intrarea cu întîrziere în producție a unor capacități și nerealizarea la timp a parametrelor proiectați. Aceste fenomene le întîlnim în mai toate sectoarele. Un număr de unități industriale, îndeosebi chimice, combinate noi, după ani de zile n-au ajuns încă să atingă parametrii proiectați. Aceasta are repercusiuni negative și asupra celorlalte ramuri ale economiei naționale.

Unele ministere au prezentat Comitetului de Stat al Planificării propuneri de amînare a termenelor de intrare în producție a unor unități. Desigur, este necesar să analizăm situația acestor unități pentru a nu fixa termene ce nu se pot realiza. În același timp însă, ministerele trebuie să înțeleagă că noi nu putem accepta nerealizarea capacităților proiectate, nu putem accepta drept justificări obiective neajunsuri ale propriei lor activități. Dacă se ivesc situații care conduc la imposibilitatea realizării sarcinilor în termenul planificat, ministerele respective să facă propuneri de sporire a capacității unităților existente, sau de intrare în producție a altor unități înainte de termen, astfel ca pe ansamblu producția să nu fie diminuată.

În legătură cu aceasta, trebuie spus că la noi înseși termenele planificate pentru intrarea în producție și pentru realizarea parametrilor proiectați sint mari. Aceste termene depășesc cu 20—30 la sută, și uneori chiar mai mult, pe cele din alte țări. Va trebui ca institutele de proiectare să examineze și să stabilească cu mai multă exigență aceste termene. Dacă nu vom scurta termenele de realizare a investițiilor, nu vom putea asigura sporirea eficienței economice.

Consider juste criticile aduse în plenară în privința sistemului de aprovizionare a întreprinderilor, cît și propunerile făcute în sensul îmbunătățirii lui rapide. Ținînd seama de existența unor stocuri mici la o serie de produse, se impune să se ia măsuri ca întreprinderile producătoare de materii prime și materiale să respecte cu strictețe graficele de livrare, sortimentele și calitățile contractate. Orice întîrziere în livrarea de materii prime și materiale, în aprovizionarea tehnico-materială aduce prejudicii bunei desfășurări a producției și a muncii. Ministerul Comerțului Exterior să ia măsuri pentru a aduce la timp materialele prime, materialele, utilajele și instalațiile din import. Mărirea stocurilor, la care s-au referit unii tovarăși, va putea să fie asigurată numai pe măsura creșterii, peste plan, a producției interne. Condiții materiale și financiare nu permit ca anul viitor să realizăm o sporire a stocurilor față de prevederi. Creșterea stocurilor este posibilă numai în condițiile depășirii planului de materii prime și materiale în întreprinderile noastre și obținerii unor mijloace suplimentare la export, care să ne permită importuri suplimentare. De aceea trebuie să gospodărim bine mijloacele de care dispunem, să organizăm bine întreaga producție, să îmbunătățim aprovizionarea.

O îndatorire de prim ordin a tuturor întreprinderilor, a ministerelor, a organelor și organizațiilor de partid este intensificarea eforturilor pentru îmbunătățirea continuă a calității produselor, pentru ridicarea performanțelor lor tehnice, la nivelul realizărilor pe plan mondial.

(Continuare în pag. a 3-a)

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a 2-a)

## Cerințe legate de dezvoltarea comerțului exterior al țării noastre

Tovarăși,

În anul viitor sarcini deosebit de mari se pun în domeniul schimburilor economice internaționale. Comerțul nostru exterior va cunoaște o dezvoltare puternică. De aceea este necesar să luăm toate măsurile pentru a realiza la timp și în mod ritmic producția planificată pentru export, în sortimentele stabilite.

Cu toate creșterile înregistrate în ultimul timp, trebuie spus că exportul nostru pe cap de locuitor este cu mult mai mic decât în alte țări atât în ce privește volumul, ponderea construcțiilor de mașini, eficiența exportului. Astfel volumul comerțului exterior pe cap de locuitor la noi este de două ori mai mic decât în Bulgaria, de trei ori mai mic decât în Cehoslovacia și de circa 5 ori mai mic decât în Anglia și în Republica Federală Germană. Exportul de mașini și utilaje reprezintă doar 19 la sută din exportul total al țării noastre, ceea ce ne situează în urma multor țări europene. Desi activitatea comerțului exterior s-a îmbunătățit, analizând valoarea pe care o obținem pe tonă de produse exportate, în special la mașini, rezultă că mai avem mult de făcut pentru a obține o rentabilitate ridicată.

Trebuie să acordăm o atenție deosebită calității mărfurilor exportate. Pentru a putea rezista competiției pe piața internațională produsele exportate trebuie să fie cel puțin egale, din punct de vedere tehnic și al prețului, cu produsele similare ale altor țări. Aceasta pune în fața ministerelor, a organelor economice, a întreprinderilor și a organizațiilor noastre de partid, îndatorirea de a asigura ca să nu iasă nici o dată pe porțile vreunei uzine un produs care nu corespunde contractului, performanțelor tehnice mondiale. Dacă vrem să avem o industrie constructoare de mașini competitivă, trebuie să fim la curent cu tot ceea ce este avansat pe piața mondială, să ținem pas cu tot ceea ce este nou în producția industrială.

În același timp institutele noastre de cercetări trebuie să lucreze intens pentru a aduce permanent îmbunătățiri produselor pe care le exportăm.

Este necesar ca ministerele economice, Ministerul Comerțului Exterior, organele de partid, să acorde o atenție deosebită urmăririi sistematice a realizării producției pentru export, îndeplinirii integrale a planului de export, sporirii eficienței comerțului nostru exterior. În fiecare minister, un ministru adjunct trebuie să răspundă în mod special de producția pentru export. De asemenea, în întreprinderile care livrează pentru export trebuie desemnați tovarăși din conducerea unității care să urmărească în mod deosebit situația livrărilor, asigurarea condițiilor de calitate și respectarea termenului stabilit în contract. În cadrul comisiilor economice ale organelor de partid regionale trebuie să funcționeze un sector special, însărcinat de asemenea cu urmărirea realizării producției destinate exportului.

Trebuie să crească răspunderea ministerelor și întreprinderilor pentru realizarea exportului. În condițiile monopolului comerțului exterior, s-a ajuns la concentrarea întregii activități de import și export la Ministerul Comerțului Exterior. Această concentrare excesivă creează greutate. Va trebui să trecem unele din aceste atribuții ministerelor și întreprinderilor economice, fără a diminua răspunderea Ministerului Comerțului Exterior pentru realizarea unitară a politicii de comerț exterior a României.

Planul prevede sporirea importurilor, ceea ce presupune eforturi financiare mari. Trebuie să studiem posibilitatea găsirii în țară a unor înlocuitori la o serie de produse aduse azi sau prevăzute a fi aduse din străinătate. Importuri suplimentare nu se pot face decât pe baza găsirii unor noi rezerve pentru sporirea exportului.

În legătură cu activitatea în domeniul comerțului exterior este necesar să acordăm mai multă atenție îmbunătățirii colaborării și cooperării în producție, atât cu țările socialiste cât și cu alte țări, pe baza principiului respectării independenței naționale, neamsecului în treburile interne și avantajului reciproc. Dezvoltarea viitoare a economiei noastre nu se poate asigura fără o lărgire continuă a schimburilor economice, a colaborării și cooperării în producție pe plan internațional.

## Creșterea nivelului de trai

Un capitol important al planului îl constituie măsurile prevăzute pentru ridicarea nivelului de trai al populației, sporirea veniturilor salariale și țărânilor, satisfacerea necesităților în continuă creștere ale oamenilor muncii. Este prevăzut un volum important de construcții de locuințe, noi construcții social-culturale. Pe măsura creșterii potențialului economic al țării, partidul și guvernul asigură fonduri sporite pentru lărgirea și perfecționarea asistenței sanitare, dezvoltarea învățământului de toate gradele, condiții pentru progresul științei, artei, literaturii, al activității de ridicare a nivelului cultural al poporului. Organele de partid și de stat au datoria să acorde o deosebită atenție îmbunătățirii deservirii comerciale a cetățenilor, dezvoltării activității edilitar-gospodărești, sistematizării și înfrumusețării orașelor și satelor, transportului public în comun.

În conformitate cu prevederile planului pe anul viitor volumul de mărfuri destinat populației va avea o structură îmbunătățită față de acest an, asigurându-se consumatorilor o gamă mai largă și o calitate superioară a bunurilor de consum al-

mentar, de îmbrăcăminte și încălțăminte, răspunzându-se totodată mai bine cererii de bunuri cu folosință îndelungată. Este necesar să se depună eforturi ca în timpul îndeplinirii planului să se găsească resurse suplimentare pentru mărirea producției bunurilor de consum la categoriile cerute cu prioritate de populație, răspunzându-se astfel puterii de cumpărare crescînde a oamenilor muncii.

Întreprinderile trebuie să respecte cu strictețe cantitățile mărfurilor, pe sortimente și categorii de prețuri, fixate prin plan; magazinele trebuie să desfășoare mărfuri corespunzător diferitelor categorii de venituri ale populației.

O cerință imperioasă este buna deservire a populației de la orașe și sate, creșterea exigenței față de activitatea personalului din comerț, față de desfacerea civilizată a mărfurilor.

## Direcțiile de dezvoltare a activității de cercetare științifică

Tovarăși,

Pe linia măsurilor luate de partid pentru îmbunătățirea activității economice și științifice din țara noastră se înscrie și faptul că pentru prima dată dezbateri în plină Comitetului Central un plan de cercetare științifică. Acest plan, elaborat în concordanță cu planul economic, permite orientarea potențialului științific al țării către problemele majore ale dezvoltării economiei și culturii.

Între domeniile noi apărute în cercetarea științifică contemporană, un loc important îl ocupă știința conducerii proceselor economice, a organizării producției și a muncii. Știința conducerii s-a impus atenției generale în numeroase țări ale lumii. Rezultate superioare se obțin în producție pe baza mijloacelor tehnice moderne de calcul și automatizare, a instrumentelor de analiză oferite de cele mai noi domenii ale matematicii, ciberneticii și informaticii economice.

Condițiile în care se dezvoltă știința conducerii și în legătură cu aceasta, tehnica prelucrării și transmiterii informației, a calculului electronic, necesită astăzi cadre cu o calificare specială. Pe plan mondial se conturează tot mai mult profesia de conducător și organizator al producției.

În țara noastră, pregătirea cadrelor, formarea specialiștilor în organizarea și conducerea producției a devenit una din necesitățile a cărei rezolvare condiționează în mare măsură progresul rapid al întregii economii. A fost constituit un colectiv care elaborează un program de pregătire a cadrelor de conducere pentru întreprinderi, șantiere, instituții, unități economice și diferite alte sectoare de activitate.

După cum se știe, utilizarea metodelor științifice în activitatea de conducere a proceselor de producție și economice presupune folosirea pe scară tot mai largă a mijloacelor moderne de calcul și automatizare. Ținând seama de nevoile mereu mai mari pe care le impune dezvoltarea economiei, a fost elaborat un program de înzestrare cu calculatoare electronice pentru 1967 și se află în curs de elaborare un program de perspectivă în acest domeniu.

În trei centre din țară dispunem de o experiență proprie în domeniul construcției mașinilor de calcul electronic; este necesar ca toate forțele de concepție să fie grupate pentru a putea îndeplini sarcinile ce ne stau în față privind producția industrială de mașini electronice cu bune performanțe tehnice și de exploatare. Trebuie să recunoaștem că în materie de folosire a mașinilor electronice de calcul în economie sîntem de-abia la început. În țara noastră se ridică probleme foarte serioase, atât de ordin tehnic cât și al celor din decursul cîinului să pășim cu hotărâre spre rezolvarea acestei sarcini de maximă importanță economică.

Urmărind cu perseverență îndeplinirea prevederilor programului de cercetare, Consiliul Național va trebui să manifeste o mai mare exigență în acțiunea de coordonare și dirijare a eforturilor tuturor unităților științifice spre rezolvarea în timp și la un nivel tot mai ridicat a fiecărei teme și probleme cuprinse în programul de cercetare. Concentrîndu-se atenția în domeniul științelor tehnice, Consiliul Național trebuie să conlucreze strîns, în urmărirea problemelor de importanță deosebită, cu ministerele economice, Comitetul de Stat al Planificării, Academia Republicii Socialiste România, Ministerul Învățămîntului, cu celelalte organe centrale. În același timp trebuie să fie îmbunătățită munca Consiliului în îndrumarea și sprijinirea concretă a activității unităților de cercetare, a comisiilor teritoriale, în atragerea oamenilor de știință, a cercetătorilor, a cadrelor didactice și specialiștilor la rezolvarea problemelor de mare importanță pentru progresul cercetării științifice și sporirea contribuției acestora la dezvoltarea economică și social-culturală a patriei. Introducerea în producție a inovațiilor, a licențelor din țară trebuie să stea permanent în atenția ministerelor și Consiliului Național al Cercetării Științifice.

Orientînd cercetarea științifică spre satisfacerea necesităților economiei naționale, a producției, trebuie să acordăm toată atenția și cercetărilor din domeniul științelor sociale, precum și cercetării fundamentale în fizică, chimie, matematică, biologie și în domeniul spațiului cosmic — toate acestea avînd o mare importanță pentru dezvoltarea științei în țara noastră, pentru dezvoltarea în general a societății.

## Ridicarea continuă a rolului conducător al partidului

Tovarăși,

Sarcinile anului viitor sînt deosebit de mari: realizarea lor cere îmbunătățirea continuă a întregii noastre activități. Sînt în studiu o serie de măsuri privind planificarea și conducerea economiei și alte măsuri concrete care vor contri-

bui la perfecționarea activității întreprinderilor și ministerelor. Va trebui să urgentăm luarea acestor măsuri, imperios necesare pentru bunul mers al economiei.

După cum vă este cunoscut, de la Congres și pînă în prezent au fost luate o serie de măsuri privind atît îmbunătățirea activității în domeniul economiei, cît și dezvoltarea vieții sociale. Este vorba de perfecționarea planificării economice curente și de perspectivă, de adaptarea la noile cerințe a conducerii și organizării agriculturii, inclusiv crearea organelor proprii de conducere ale țărânilor cooperatiste, de perfecționarea îndrumării și conducerii activității științifice, de măsurile sociale privind mărirea pensilor și elaborarea unui nou sistem de pensionare, întărirea și consolidarea familiei, creșterea natalității, reducerea divorțurilor, educația și creșterea tinerei generații.

În continuarea aplicării măsurilor cu privire la îmbunătățirea conducerii și planificării economiei naționale, urmează să dezbateri în perioada următoare o serie de probleme, cum sînt: îmbunătățirea organizării întreprinderilor și a organelor economice; sistemul contabilității materiale; aprovizionarea tehnico-materială; organizarea științifică a producției și a muncii; automatizarea lucrărilor de calcul tehnic, economic și a lucrărilor de birou; normarea științifică a muncii; pregătirea cadrelor pentru conducerea activității economice; îmbunătățirea sistemului comerțului exterior; îmbunătățirea sistemului financiar și bancar; simplificarea și raționalizarea evidenței în economia națională prin introducerea pe scară largă a calculatoarelor electronice.

Pentru toate aceste probleme sînt în curs de elaborare studii și propuneri care vor fi larg dezbătute cu specialiștii și aplicate treptat în viață. De asemenea, este într-o fază finală elaborarea planului de perspectivă pe 10 ani pentru pregătirea cadrelor, și este în curs de elaborare planul decenal pentru dezvoltarea cercetărilor științifice.

Este necesar ca încă în cursul anului 1967 să începem studiile pentru elaborarea planului cincinal pe anii 1971—1975 în așa fel ca cel mai tîziu în 1969 acesta să fie dezbătut și aprobat, creîndu-se astfel condiții mai bune pentru activitatea economică de investiții și de producție.

Realizarea sarcinilor mari care ne stau în față în vederea îndeplinirii hotărîrilor Congresului face să crească și mai mult rolul conducător al partidului în toate secloarele activității sociale. Analizînd activitatea deosebită, putem spune că partidul nostru își îndeplinește cu succes misiunea ce-i revine, că el răspunde pe deplin încrederei pe care i-o acordă poporul nostru. Comitetul Central, ca organ suprem de conducere a activității partidului între două congrese, își îndeplinește cu succes rolul de stat major în construcția societății noastre socialiste.

În legătură cu aceasta doresc să subliniez faptul că fiecare membru al Comitetului Central, al Comitetului Executiv, al Consiliului de Miniștri, poartă răspunderea pentru întreaga activitate desfășurată de partidul și statul nostru. Fiecare trebuie să se preocupe permanent de îmbunătățirea activității proprii, de sporirea contribuției la îndeplinirea întregii politici interne și externe a partidului.

Cu toate succesele mari pe care le-am obținut, nu putem spune că nu s-ar putea lucra și mai bine, că în activitatea noastră nu se mai manifestă încă unele neajunsuri.

Este necesar să acordăm mai multă atenție studiilor temeinice a problemelor pe care le ridică construcția socialistă în țara noastră, să ne preocupăm și mai mult de găsirea căilor pentru îmbunătățirea muncii în toate domeniile de activitate. Aceasta presupune în același timp ca fiecare să acorde mai multă atenție documentării proprii și îmbogățirii cunoștințelor sale teoretice și ideologice, studiilor îndeosebi a problemelor economice, perfecționării artei de a conduce. Construcția socialistă cere din partea fiecărui activist de partid și de stat eforturi deosebite pentru a fi la curent cu problemele pe care le ridică dezvoltarea societății. De munca fiecăruia, de pasiunea și răspunderea pe care o manifestă, de priceperea de a rezolva just problemele multiple ale construcției socialiste depinde îndeplinirea în condiții cît mai bune a sarcinilor mari încredințate de partid și popor.

Consultarea activului de partid și de stat, a întregului partid asupra problemelor principale ale politicii interne și externe constituie o caracteristică principală a activității noastre, o trăsătură esențială a democrației interne de partid. Este necesar să întărim continuu legăturile partidului cu masele, să supunem dezbaterii oamenilor muncii, întregului popor, principalele hotărîri și măsuri ce urmează să fie adoptate pentru asigurarea progresului țării. În acest fel se va lărgi participarea conștientă a celor ce munesc la întreaga construcție a societății, se va dezvolta continuu democrația noastră socialistă.

Trebuie să acordăm mai multă grijă creșterii și promovării curajoase a cadrelor tinere cu o pregătire tehnică și economică temeinică, să ne preocupăm atent de perfecționarea continuă a cunoștințelor lor.

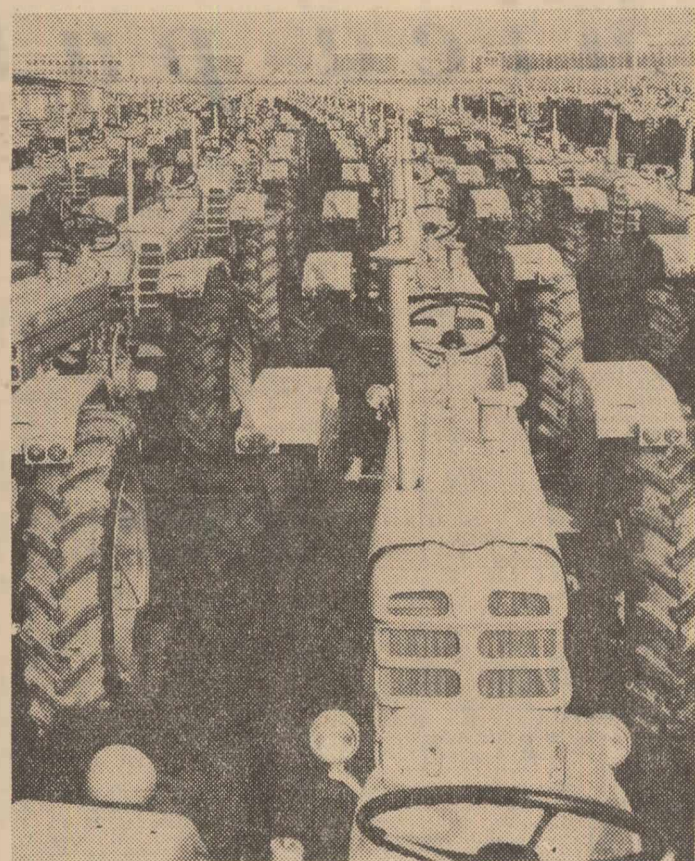
Are o mare importanță aplicarea unei politici juste de cadre, care să asigure imbinarea experienței cadrelor mai în vîrstă cu elanul, energia și competența cadrelor tinere. Este evident că nu se poate lucra și trăi numai din ceea ce s-a învățat odată, din experiența trecutului. A proceda astfel înseamnă a rămîne în urmă, ceea ce nu poate să nu se reflecte în mod negativ în activitatea de fiecare zi. Viața tumultuoasă a patriei noastre, exigențele pe care le impune realitatea socială contemporană cer fiecăruia dintre noi să-și dezvolte receptivitatea față de tot ceea ce este nou și înaintat, să aducă o contribuție tot mai valoroasă la mersul înainte al poporului nostru, la construcția societății socialiste.

Tovarăși,

Plenara Comitetului Central a analizat și dezbătut documentele la ordinea de zi cu profunzime și spirit de răspundere. Participanții la discuții au dovedit competența, o adîncă cunoaștere a problemelor abordate, spirit critic și autocritic, combativitate principială față de neajunsurile existente. S-au desprins în cursul dezbaterilor numeroase propuneri, idei și soluții valoroase care, fructificate, ne vor permite să muncim mai bine pentru realizarea programului pe care ni l-am propus pentru anul viitor.

Îndeplinind sarcina de desăvîrșire a construcției socialiste în țara noastră, aducem în același timp o contribuție la sporirea forței sistemului socialist mondial, la creșterea influenței sale în lume, la cauza victoriei socialismului și păcii.

Sîntem conșinși, tovarăși, că cei peste un milion șase sute de mii de comunisti din România și împreună cu ei toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întregul popor, se vor avînta cu noi forțe, cu noi energii, în anul care vine, vor obține succese tot mai mari, înăldînd prin munca lor tot mai sus edificiul luminos al patriei noastre — Republica Socialistă România. (Aplauze prelungite).



## Tractorul românesc în al 21-lea an

BRASOV (coresp. R. l.). — În urmă cu 20 de ani, la 27 decembrie 1946 s-a născut la Brașov primul tractor românesc.

— Viața multora dintre noi este strîns legată de evenimentul petrecut în uzină acum 20 de ani — ne-a spus Gh. Linteș, șeful unui atelier de montaj. — Unii dintre inginerii de astăzi, pe atunci tehnicieni, au lucrat la colarea și dimensionarea pieselor destinate primului tractor.

Timpul a trecut, oamenii au crescut, iar uzina noastră reconstruită și modernizată și-a schimbat complet înfățișarea. S-au înălțat hale moderne și impunătoare, înzestrate cu mașini-unelte și agregate de mare productivitate. Numai în ultimii ani s-au dat în folosință noile construcții destinate secțiilor motor, șasiu, montaj general, axe și pinioane, S 1300 și multe altele, fapt ce ne-a dat posibilitatea să realizăm tractoare tot mai multe și de bună calitate.

Paralel cu dezvoltarea uzinei, cu ridicarea calificării muncitorilor, colectivul s-a ocupat de realizarea unor noi tractoare cu caracteristici tehnico-funcționale superioare. La Brașov s-au realizat 19 tipuri și variante de tractoare, ultimele din acestea înfîlindu-se astăzi în peste 30 de țări din aproape toate continentele lumii. Din 1946 și pînă în prezent s-au produs circa 177 000 de tractoare.

În aceste zile premergătoare unui nou an de muncă, al 21-lea din viața constructorilor de tractoare, la fiecare loc de muncă se fac pregătiri intense pentru ca anul 1967 să aducă, din primele zile, noi succese colectivului marii uzine brașovene.

## În ianuarie 1967 Începe plata pensiilor membrilor cooperativelor agricole

În ianuarie 1967 va începe în întreaga țară plata pensiilor membrilor cooperativelor agricole de producție, pe baza hotărîrii congresului care a avut loc în primăvara acestui an.

Problemele legate de asigurarea existenței bătrînilor de la sate au constituit de multă vreme o preocupare a conducerii de partid și de stat. La Congresul al IX-lea al P.C.R. s-a arătat că stabilirea regimului de pensionare a țărănilor cooperatori la bătrînețe sau în caz de incapacitate de muncă este o problemă care trebuie să-și găsească o rezolvare în cel mai scurt timp.

Încheierea procesului de cooperativizare a agriculturii, consolidarea organizatorico-economice a cooperativelor agricole, sprijinul acordat de stat, au creat posibilitatea ca prin contribuția unităților cooperatiste și a membrilor acestora să se organizeze un sistem de pensionare a cooperativelor. După cum se știe în luna martie 1966, Congresul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a dezbătut și aprobat Statutul Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole. Acest important document prin care se stabilesc principiile pensionării țărănilor cooperatori, drepturile și îndatoririle unităților agricole și ale membrilor lor, precum și sistemul de organizare a Casei de pensii, a fost întocmit pe baza consultării largi a cooperativelor, a experților unor cooperative agricole privind ajutorarea bătrînilor, sub diferite forme. Așa se explică faptul că hotărîrile luate cu privire la pensionarea cooperativelor au avut un larg ecou la sate, au constituit un factor mobilizator în acțiunea de sporire a producției, de întărire economico-organizatorică a cooperativelor agricole. Statutul Casei de pensii a fost primit cu entuziasm de cooperatori și toate unitățile agricole, în unanimitate, au aderat la prevederile acestui document.

Uniunea Națională, uniunile cooperatiste regionale și raionale, Casa de pensii și filialele sale au desfășurat o susținută muncă politică și organizatorică pentru constituirea fondului unic din care să se poată face plățile, semnarea adevizurilor și întocmirea dosarelor de pensionare. Potrivit Statutului Casei de pensii fondul necesar acoperirii plăților se alcătuiește din contribuția anuală a cooperativelor agricole de producție de 3,5 la sută calculate asupra valorii producției globale. Din

informațiile primite de la Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, rezultă că majoritatea cooperativelor agricole au depus trimestrial contribuțiile respective la Casa de pensii, iar în urma depășirii valorii producției globale la unele cooperative agricole, se prelîmină să se încaseze în cel mai scurt timp încă 30 milioane lei. În felul acesta s-au asigurat fondurile necesare pentru plata pensiilor, care va începe în întreaga

● S-a constituit fondul unic necesar plăților  
● În prezent, Casa de pensii numără circa 2,4 milioane de membri  
● O sarcină a consiliilor de conducere ale cooperativelor: depunerea cu regularitate a contribuțiilor

țară în cursul lunii ianuarie 1967, în marime stabilită potrivit prevederilor condițiilor de vechime și participare la muncă la un număr de peste 1 100 000 membri cooperatori. De menționat că acțiunea de stabilire a pensiilor este practic terminată și că în următoarele zile se trece la înmînarea deciziilor. Pe lingă contribuția cooperativelor, fondul de pensii se mai formează și din contribuția personală a membrilor cooperatori (în prezent Casa de pensii numără circa 2,4 milioane de membri). Din fondul realizat se va plăti în viitor un spor lunar, în funcție de contribuția depusă, care se va adăuga la pensia de bază. În recenta plenară a Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție s-a stabilit ca membrilor cooperativelor agricole care au depus numai parțial contribuția să li se plătească drepturile de pensie începînd de la 1 ianuarie 1967 în raport cu procentele de depunere, urmînd ca plata diferențelor de pensie

## Lucrările Comisiilor Permanente ale Marii Adunări Naționale

La Palatul Marii Adunări Naționale au continuat lucrările comisiilor permanente.

În cursul zilei de sîmbătă, 24 decembrie, în cadrul unei sesiune comune a Comisiei economico-financiare, a Comisiei pentru agricultură și silvicultură, a Comisiei pentru sănătate, asigurări și prevederi sociale, a Comisiei pentru cultură și învățămînt și a Comisiei administrative, întru-răsuului prof. univ. Manea Mănescu, au fost dezbătute proiectul de lege pentru adoptarea Planului de stat al economiei naționale și proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1967.

La sesiună au participat tovarășul Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, precum și tovarășul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor, care au dat explicațiile cerute de deputați.

Lucrările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale continuă. (Agerpres).

## Prin întrecere patriotică

GALAȚI (coresp. R. l.). La întrecerea patriotică pentru o mai bună gospodărire a orașelor și satelor regiunii Galați, au participat în acest an peste 1 milion de cetățeni. În urma acțiunilor întreprinse s-au executat construcții noi pe străzi și trotuare, însumînd 315 700 metri pătrați, iar pe alți 400 000 metri pătrați s-au efectuat lucrări de întreținere. În centrele civice din comune, în locurile de agrement precum și în noile cartiere de locuințe din orașe, parcurile și zonele verzi au fost amenajate și întreținute pe o suprafață de 1 300 ha, s-au amenajat 277 terenuri sportive, s-au inițiat acțiuni de îndigărire a unor terenuri inundabile pe 57 km.

Ing. TH. MARCAROV

## Cereri și oferte de servicii

**CAUT femeie pentru muncă** 45-55 ani, internă, familie tare. Persoane. Tel. 32.82.76, orele 19-22. (33971)

**CAUT femeie gospodină**, internă, pentru muncă și îngrijire copii. Adresă: str. Agriculturii nr. 143. (33983)

**ANGAJAM femeie extensivă** pentru muncă, familie, salariată, trei persoane, fără copii. Tel. 16.30.66 orele 7-8.30 dimineața. (33979)

**LEGĂTOR de cărți meșter** având utilaj complet, caută post instituit. Oferte la casa agenției 33381.

**CAUT femeie internă**, îngrijire copil un an, muncă, str. Fagului nr. 17, parter (Gara de Nord) orele 17-21. (33980)

**ATELIERUL de proiectare** al Intreprinderii „Marmura” București, angajează pentru Grupul de proiectare construcții montaj: ingineri mecanici, ingineri energetici, ingineri instalatori, tehnicieni pe specialități: mecanici constructori, instalatori, desenatori, economiști, dactilografe. Informații tel. 17.17.60. (7155 A)

**CAUT femeie serioasă** menaj tineresc, internă, gaze. Tel. 37.25.65. (33979)

**CAUT îngrijitoare pentru persoană** în vârstă. Tel. 11.70.54, după orele 18. (33974)

**CAUT femeie meșter 2 persoane**, în îngrijire copil 3 ani, ofer contract 400 lei, camere calorifer. Tel. 31.53.67, orele 18-21. (33443)

**FABRICA de mușcă și confecții** „Săritura” M.I.C.H. Sos. Vilan nr. 85 București, raionul T. Vădeț, angajează mecanici, mecanici, economiști meșteșugari sau meșteșugari pentru servicii de fabricare. Doritorii se vor adresa serviciului personal la tel. 22.03.36, interior 4. (7347 A)

**INSTITUTUL de proiectare** al Ministerului Industriei Alimentare și sediu în București, Calea Victoriei nr. 63-69, tel. 15.09.53, angajează: ingineri constructori, tehnicieni (proiectanți) constructori, desenatori, dactilografe, portier, manipulant de mărfuri, șofer pentru microbuz. (33974)

**DIRECȚIA generală a aviației civile** M.T.A.N.A. angajează: un inginer principal specialitate mecanică auto, cu o vechime de cel puțin 5 ani în funcție, un tehnician specialitate mecanică, mecanici, electricieni, tinichigii auto, sudori, strungari, cu respectarea indicatorului tarifar de calificare. Prezentarea se va face în Băscaria lui sau schimbă, între orele 12-14, în Bd. Dimitrie Goleacu nr. 39, etajul I, București, în fața Serviciului Personal în meserie și în categorii (pentru muncitori). (7205 A)

**O.C.L. Textila II cu sediul în București** str. Vladimir Gheorghe, tel. 16.37.75, angajează șefi magazini cu gestiune, 2 revisori gestiune, o dactilografă, un pompier. (7100 A)

**INTREPRINDEREA de difuzare materiale** sportive cu sediul în București str. Vădeț nr. 15, angajează dactilografă, gestionați cu muncă și muncă, tinichigii auto, șofer, raion magazini piese auto. Doritorii se vor adresa Serviciului Personal Tel. 12.72.63. (7206 A)

**INTREPRINDEREA metalurgică de morări din țară**, Vesele nr. 5, raionul Lenin, tel. 23.20.10, angajează: mecanici, ingineri și tehnicieni tehnologi, frezori, lăcășii, tinichigii, industriali și sudori. (7203 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

# Micropublicitate

**GOSPODARIA agricolă** de stat Mirza (12 minute de Videle asfalt, una oră București), Videle angajează: ingineri meșteșugari și specialiști la tariful 2000 lei; șef Serviciul financiar studiul superioare 3 ani apăsătoare sau pregătire medie - 5 ani, răscădului 1750 lei; șef Birou muncă și salarii 1600 lei; două posturi contabile principale. Adresă: str. G.A.S. Mirza, raionul Videle sau tel. Oficiul Căminarilor 224. (7154 A)

**INTREPRINDEREA lucrărilor hidrotehnice speciale**, Săntărești București, str. Giuseppe Verdi 2, raionul 1 Mai, angajează de urgență: conducători autobucșinari cu vechime de 5 ani. Se pot angaja și cu buletina de populație din alte localități. Regim de lucru: muncă în acord, premii la luare, șofer de șantier. Locul de muncă până la lăcaș de centură. Masa contra cost, cazare asigurată. (7229 A)

**INTREPRINDEREA accesorii mecanice** pentru industria textilă, Spălatul Unit nr. 200, tel. 12.86.17, angajează: frezori, rabotari, strungari, asculitori scule, modelieri, rectificatori scule, S.D.V.-ști, tinichigii, ventilații, lăcășii, ajustori mecanici, muncitori curte. (7234 A)

**INTREPRINDEREA minieră** Moldovenească, raionul Băneasa, angajează: ingineri minieri, ingineri constructori, ingineri electrotehnici, tehnicieni mecanici, mecanici constructori, economiști meșteșugari. Angajările se fac cu obligația îndeplinirii condițiilor de studii și stagiului profesional. H.C.M. nr. 1115/1965. Se acordă spor la salar și locuință, se asigură masă contract. Informații suplimentare se pot primi la Serviciul cadru al Intreprinderii, tel. 43. (7217 A)

**INTREPRINDEREA de drumuri și poduri** a regiunii București S.U.T., angajează pentru atelierul din str. Răscădului nr. 22, 14.06. (33991) și 13.19.31, tinichigii auto, mecanici auto și uilaje, strungari în fier, lăcășii, șoferi în funcție, sudori. Desemnarea angajare pentru regiune, personal de deservire auto, șoferi și mecanici uilaje grele. (7102 A)

**PROFIL „Sutului” București** șos. Vilan nr. 52 angajează: ingineri industrializării lemnelui, inginer mecanici, muncitori specialitatea industrializării lemnelui, lăcășii mecanici, șoferi în funcție, implor, mecanici, dogari, muncitori necalificați. (7239 A)

**ORGANIZAȚIA comercială** oală „Alimentaria” raionul 1 Ma cu sediul în str. I. A. Caragiale nr. 1, București, angajează: revizori de gestiune, contabili principali și contabili, dactilografe, mecanici, electricieni, tinichigii auto, sudori, strungari, cu respectarea indicatorului tarifar de calificare. Prezentarea se va face în Băscaria lui sau schimbă, între orele 12-14, în Bd. Dimitrie Goleacu nr. 39, etajul I, București, în fața Serviciului Personal în meserie și în categorii (pentru muncitori). (7205 A)

**O.C.L. Textila II cu sediul în București** str. Vladimir Gheorghe, tel. 16.37.75, angajează șefi magazini cu gestiune, 2 revisori gestiune, o dactilografă, un pompier. (7100 A)

**INTREPRINDEREA de difuzare materiale** sportive cu sediul în București str. Vădeț nr. 15, angajează dactilografă, gestionați cu muncă și muncă, tinichigii auto, șofer, raion magazini piese auto. Doritorii se vor adresa Serviciului Personal Tel. 12.72.63. (7206 A)

**INTREPRINDEREA metalurgică de morări din țară**, Vesele nr. 5, raionul Lenin, tel. 23.20.10, angajează: mecanici, ingineri și tehnicieni tehnologi, frezori, lăcășii, tinichigii, industriali și sudori. (7203 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**O.C.L. Textila I**, str. Lipsca 102, angajează: șefi magazini galanterie, tinichigii, meșteri, țesători, cu școala elementară și 3 ani stagiul în specialitate remediați pentru vizuarea articolelor pentru pomul de lăcăș cu școala elementară și minimum 30 luni stagiul în activitatea comercială vizuării țesături, galanterie, meșteri, tinichigii, cu școala elementară și minimum un an stagiul în activitatea comercială. (7107 A)

**INTREPRINDEREA „Metalurgica”** din București șos. Iancu 40, tel. 35.02.79, angajează de urgență: conducători autobucșinari cu vechime de 5 ani. Se pot angaja și cu buletina de populație din alte localități. Regim de lucru: muncă în acord, premii la luare, șofer de șantier. Locul de muncă până la lăcaș de centură. Masa contra cost, cazare asigurată. (7229 A)

**INTREPRINDEREA accesorii mecanice** pentru industria textilă, Spălatul Unit nr. 200, tel. 12.86.17, angajează: frezori, rabotari, strungari, asculitori scule, modelieri, rectificatori scule, S.D.V.-ști, tinichigii, ventilații, lăcășii, ajustori mecanici, muncitori curte. (7234 A)

**INTREPRINDEREA minieră** Moldovenească, raionul Băneasa, angajează: ingineri minieri, ingineri constructori, ingineri electrotehnici, tehnicieni mecanici, mecanici constructori, economiști meșteșugari. Angajările se fac cu obligația îndeplinirii condițiilor de studii și stagiului profesional. H.C.M. nr. 1115/1965. Se acordă spor la salar și locuință, se asigură masă contract. Informații suplimentare se pot primi la Serviciul cadru al Intreprinderii, tel. 43. (7217 A)

**INTREPRINDEREA de drumuri și poduri** a regiunii București S.U.T., angajează pentru atelierul din str. Răscădului nr. 22, 14.06. (33991) și 13.19.31, tinichigii auto, mecanici auto și uilaje, strungari în fier, lăcășii, șoferi în funcție, sudori. Desemnarea angajare pentru regiune, personal de deservire auto, șoferi și mecanici uilaje grele. (7102 A)

**ORGANIZAȚIA comercială** oală „Alimentaria” raionul 1 Ma cu sediul în str. I. A. Caragiale nr. 1, București, angajează: revizori de gestiune, contabili principali și contabili, dactilografe, mecanici, electricieni, tinichigii auto, sudori, strungari, cu respectarea indicatorului tarifar de calificare. Prezentarea se va face în Băscaria lui sau schimbă, între orele 12-14, în Bd. Dimitrie Goleacu nr. 39, etajul I, București, în fața Serviciului Personal în meserie și în categorii (pentru muncitori). (7205 A)

**O.C.L. Textila II cu sediul în București** str. Vladimir Gheorghe, tel. 16.37.75, angajează șefi magazini cu gestiune, 2 revisori gestiune, o dactilografă, un pompier. (7100 A)

**INTREPRINDEREA de difuzare materiale** sportive cu sediul în București str. Vădeț nr. 15, angajează dactilografă, gestionați cu muncă și muncă, tinichigii auto, șofer, raion magazini piese auto. Doritorii se vor adresa Serviciului Personal Tel. 12.72.63. (7206 A)

**INTREPRINDEREA metalurgică de morări din țară**, Vesele nr. 5, raionul Lenin, tel. 23.20.10, angajează: mecanici, ingineri și tehnicieni tehnologi, frezori, lăcășii, tinichigii, industriali și sudori. (7203 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str. Sirel nr. 95**, raionul Grivita-Rosie, București, angajează de urgență: șefi secțiilor, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**INSTITUTUL de studii și proiectare** forțelor cu sediul în București, Calea Victoriei nr. 2, raionul 1, angajează: ingineri proiectanți, ingineri, tehnicieni, mecanici, tinichigii, transport pneumatic, centrale termice, alimentări cu apă și canalizări. Doritorii se vor adresa la Serviciul Personal tel. 11.65.01, interior orele 7-15. (7204 A)

**INTREPRINDEREA „Textila 2 București” din Pucioara** raionul Ploiești angajează ingineri tehnicieni, mecanici, electricieni, tinichigii, sudori, condiții de angajare, studii medii și 4 ani funcții administrative sau 7 clase elementare și 6 ani funcții administrative sau angajare. Relații la sediul Intreprinderii și tel. 18.12.61. (7135 A)

**UZINELE chimice române București**, sediul nr. 71, raionul Lenin, angajează de urgență: ingineri mecanici lăcășii mecanici și electricieni. Prezentarea zilnic la sediul Intreprinderii nr. 62-11, Serviciul Personal. (7085 A)

**L.S. „Textila Grivita” str.**



# Actualitatea internațională

## ITALIA: Un nou val de proteste împotriva agresiunii S. U. A. în Vietnam

ROMA 24 — Corespondentul Agerpres, Giorgio Pastore, transmite: Ultimele bombardamente americane asupra Vietnamului de nord au provocat un nou val de proteste în rândul opiniei publice italiene. Numeroși pomi de iarnă înălțați în diferite orașe sînt împodobiți cu lozinci și panouri prin care se cere încetarea agresiunii în Vietnam. „Anul 1967 să fie anul păcii pentru poporul vietnamez”, „Libertate și independență vietnamezilor” și alte asemenea lozinci pot fi văzute în piețele publice.

În săli de cinematografe sau în piețe au loc întruniri la care participă sute și sute de cetățeni care-și manifestă dorința de pace. Ei participă la demonstrații de stradă, cu torțe și lozinci, în semn de solidaritate cu poporul vietnamez care luptă pentru independență. La Padova, sute de cetățeni au manifestat vineri împotriva agresiunii S.U.A. în Vietnam. La Roma, în numeroase cartiere s-au aprins focurile păcii care vor arde pînă la sfîrșitul sărbătorilor de iarnă.

## Problema rhodesiană Ce se va întîmpla cu bancnotele reținute la Frankfurt pe Main ?

BONN 24 (Agerpres). — Tribunalul administrativ din Frankfurt pe Main a refuzat să recunoască drept legală sechestrarea temporară de către organele judiciare vest-germane a 28 tone de bilete de bancă sud-rhodesiene, care au fost imprimate la Munchen. Tribunalul și-a fondat refuzul pe motivul că guvernului Smith îi aparține, de fapt, puterea în Rhodesia de sud. După cum se știe, sechestrarea pe aeroportul din Frankfurt pe Main a bancnotelor care urmau să fie expediate în Rhodesia a fost întreprinsă la cererea Băncii londoneze.

La rîndul său, Ministerul Justiției din Bavaria nu a confirmat hotărîrea privind reținerea bancnotelor sud-rhodesiene, anunțînd că acestea nu vor fi expediate la Salisbury pînă ce nu vor fi soluționate problemele juridice. Ministerul Afacerilor Externe vest-german nu a dat încă publicității o declarație care să indice poziția guvernului R.F.G. în acest conflict.

MASERU. — Primul ministru al statului Lesotho (fost

Basutoland), Leabua Jonathan, a declarat că țara sa nu poate să participe la sancțiunile economice selective propuse de Marea Britanie la Organizația Națiunilor Unite împotriva Rhodesiei, deoarece depinde din punct de vedere economic de Republica Sud-Africană.

## Reglementarea unor probleme financiare rămase în suspensie între Franța și Algeria

ALGER 24 — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: După aproximativ nouă luni de tratative, la Alger a fost semnat un acord care reglementează cea mai mare parte a problemelor financiare aflate pînă acum în suspensie între Algeria și Franța.

Negocierile au avut drept scop găsirea unei soluții privind problema datorilor externe contractate înainte de proclamarea independenței

## Inundații în Turcia

ISTANBUL 24 (Agerpres). — În urma inundațiilor provocate de ploile torențiale, în Anatolia toate școlile au fost închise. Portul Izmir a suferit mari pagube, casele, precum și suprafețele agricole din regiunea portului fiind inundate. Șase călători și-au găsit moartea într-un autobuz care s-a scufundat într-o mlaștină. În provincia Konya, în centrul Anatoliei, majoritatea șoselelor au fost blocate în urma ninsorilor abundente.

## Festivitățile din R. A. U.

CAIRO 24 (Agerpres). — Poporul egiptean a sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a Zilei Victoriei împotriva agresiunii din zona canalului de Suez. În cadrul festivităților organizate cu acest prilej, președintele R.A.U., Gamal Abdel Nasser a rostit la Port-Said, un discurs în care s-a referit la principalele aspecte ale evoluției situației politice din lumea arabă.

Nasser și-a reafirmat sprijinul acordat Siriei și Irakului în conflictul lor cu Iraq Petroleum Company.

Amintind hotărîrea guver-

## „Reversul medaliei“

Paralel cu escaladarea pe fronturile de luptă din Vietnam, continuă escaladarea financiară, în interiorul S.U.A., pentru a face față cheltuielilor sporite ale agresiunii. Președintele Johnson a declarat ei însuși că intenționează să ceară Congresului o suplimentare substanțială de 9-10 miliarde dolari a bugetului militar general, iar în rîndul membrilor Congresului american — după cum subliniază agenția United Press Internațional — se consideră că aceste credite vor depăși, pare-se, nivelul de 15 miliarde dolari

Aceste „suplimentări substanțiale” în vederea escaladării vor necesita, implicit, reduceri serioase ale alocărilor în legătură cu mult-trîmbițatul „război împotriva sărăciei”. Iar riposta celor vizați a fost hotărîtă.

Astfel, doi purtători de cuvînt ai negrilor americani — Bayard Rustin și A. Philip Randolph, din fotografia ală-

turată — au făcut, de cîrînd, declarații în fața unui subcomitet al senatului S.U.A., calificînd reducerile din cadrul programului de luptă împotriva sărăciei — reversul medaliei și tragica cumpănă a războiului din Vietnam — drept „absurde” și „criminale”, ele însemnînd — după înseși spusele lui A. Philip Randolph — un adevărat „dezastru”.

Agravarea problemelor sociale, ca sumbu corolar al agresiunii în Vietnam, a fost subliniată și de Floyd Mc Kissick, directorul național al Congresului pentru egalitate rasială, care a declarat — cu prilejul unei alte audieri în fața subcomitetului senatorial — că ar trebui, odată și odată, „să se pună capăt acestui îngrozitor război în Vietnam... Iar cheltuielile necrezute de mari ale omorului să fie utilizate pentru salvarea vieții oamenilor săraci”.



## Coroșpondență din New York

de la Anthony Ray

## Santo Domingo spre un puci trujillist ?

Cu toate că, în ultimul timp, despre Republica Dominicană se vorbește în presa și emisiunile agențiilor internaționale mult mai puțin decît în perioada luptelor de anul trecut, ceea ce ar putea da impresia că lucrurile merg pe un făgaș de normalizare, informații venite din surse variate preocupă pe observatori, intrucît ele relevă că situația este departe de a fi liniștitoare.

Scandalul, al cărui ecou s-a făcut presa americană, privind interceptarea convorbirilor telefonice ale ambasadei dominicanice de la Washington și ale diverșilor lideri politici dominicani, în preajma și în timpul crizei de anul trecut, nu este considerat aici drept un caz de domeniul istoriei, ci mai degrabă o divulgare denotînd că, în această perioadă, anumite foruri oficiale nord-americane sînt pe cale de a lua decizii importante în problemele ridicate de situația din Republica Dominicană și că grupurile de interese din cadrul respectivelor foruri sînt în divergență.

Pentru că puținți se mai întoiesc acum că organele implicate (pentru a cita oară ?)

într-un asemenea scandal — F.B.I. și C.I.A. — și-au convertit, între timp, metodele iar grupurile de presiune care le dirijează au renunțat la politica lor. Recenta declarație a senatorului democrat de Pennsylvania, Joseph Clark, deși prezintă realitatea într-o lumină destul de indolentă, e foarte semnificativă: „Influența excesivă a militarilor și industriașilor, puterea C.I.A. și libertățile pe care și le permite F.B.I. față de viața privată a cetățenilor sînt cele trei amenințări principale care planează asupra democrației americane”, a spus senatorul „și care dau o direcție profund dăunătoare unor acțiuni ale poliției sale externe”, adaugă alții. Această re-

alitate se repercutează asupra Republicii Dominicane, în forme care determină pe numeroși observatori obiectivi să aprecieze că la Santo Domingo se adună, într-un timp accelerat, elementele unui puci de extremă dreaptă.

Intr-adeșăr, cu toate aparițiile de ordine, cu toată mobilizarea de forțe polițienești și militare în stare de veghe, viața Republicii din arhipelagul Caraibilor continuă să se desfășoare într-un climat de teroare care sînt răspunzătoare cercurilor militare de extremă dreaptă, conduse, deocandată din Miami, de generalul de tristă faimă Wessin y Wessin, „casapul de la San Isidro”, cum i s-a spus anul trecut, în timpul războiului civil. În vreme ce conducătorii forțelor constituționaliste sînt exilați sau pur și simplu executați sumar, în vreme ce Juan Bosch, fostul președinte al Republicii, este pus în situația de a se retrage din fruntea partidului revoluționar dominican (P.R.D.) aflat în opoziție, în vreme ce propozițiile și procesele cărora le cad victimă reprezentanții ai constituționalistilor se înmulțesc, delegatul oficial dominican la conferința inter-americană a șefilor de stat major este un general ca Perdomo Rosaria, prieten intim al lui Wessin, familia fostului dictator Trujillo obține aprobare să se întoarcă în „patrie”, iar militarii reînțegrati sînt primiți în cazărmi cu strigătul „Viva Trujillo!”.

Retragerea forțelor inter-americane din Republica Dominicană n-a lăsat locul „vid”. Numărul mare de agenți ai guvernului american la Santo Domingo a început să bată la ochi. Cît despre mistuirea militară a S.U.A., un ziar occidental o caracterizează recent drept „pletorică”. Asupra acestui aspect esențial al problemei opinia lui Juan Bosch, care la revenirea sa în patrie predicase „colaborarea amicală cu Statele Unite”, merită să fie citată. Iată cum caracteriza el situația Republicii Dominicane: „nici o altă națiune occidentală nu este supusă actual-

mente unei intervenții a Statelor Unite de atîr proporții. Toate departamentele guvernului, civile și militare, sînt plătite de guvern și beneficiază de multiple avantaje materiale care grevază cu atît mai mult ajutorul acordat de S.U.A. Republicii...”.

În schimb, diverse întreprinderi, deosebi de etas, dau faliment, se fac concedieri în masă, persoanele „indezirabile” (bine înțeles pentru grupările de dreapta) sînt expulzate iar situația economică a atîns un asemenea nivel de înrăutățire, încît episcopatul catolic dominican a putut-o defini după cum urmează: „sărăcie masivă a poporului, sub-alimentație și condiții de locuit inumane... nedreapta repartitie a pămînturilor, creșterea bidonvilles-urilor...”. Pe acest fundal, creionat de o instituție ce nu poate fi bînuită de opinii „de stînga”, grupările „balagueriste” și „trujilliste” își dispută puterea, gîsînd, în orice moment și una și alta, la misiunile nord-americane din Santo Domingo, urechi binevoitoare care să le asculte, puri care să le sfătuiască și mini care să le verse subsidii, pentru că, în ultimă instanță, pe ele se contează, ele sînt manevrate și ținute în competiție, spre a da cît mai mult în atingerea primului obiectiv către care tind consilierii și tehnicienii S.U.A.: înăbușirea mișcării democratice care năzuiește de atîția ani să asigure Republicii Dominicane o dezvoltare independentă, corespuțătoare intereselor fundamentale ale națiunii. Dar ultimele demonstrații din Santo Domingo care cereau să se pună capăt terorii și acțiunilor represive, sînt indicații semnificative asupra stării de spirit ce dominește în rîndurile celor a căror stare economică o descria atît de pregnant episcopatul dominican.

24 decembrie

## Plebiscit în Porto Rico

SAN JUAN 24 (Agerpres). — Guvernatorul teritoriului Porto Rico, avînd statut de „liber asociat” la S.U.A., a semnat vineri o lege prin care se fixează data unui plebiscit în cursul căruia populația din Porto Rico să se pronunțe asupra viitorului relațiilor politice dintre acest teritoriu și Statele Unite. La 23 iulie 1967, cei 2,5 milioane locuitori ai Porto Rico-ului vor avea posibilitatea să se pronunțe asupra viitorului statut politic al provinciei în sensul de a deveni republică independentă sau de a rămîne în continuare un „liber asociat” al Statelor Unite.

## R. P. Albania: Adoptarea legii cu privire la cel de-al patrulea plan cincinal

TIRANA 24 (Agerpres). — Adunarea Populară a R. P. Albania, întrunită în zilele de 22 și 23 decembrie 1966, a adoptat legea cu privire la cel de-al patrulea plan cincinal de dezvoltare a economiei și culturii (îrîi pe perioada 1966-1970). Au fost aprobate, de asemenea, legile cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei și culturii și la bugetul de stat pe 1967. Legea cu privire la dezvoltarea economiei pe perioada

1966-1970 prevede ca în anul 1970 producția industrială a R. P. Albania să fie cu 50 pînă la 54 la sută mai mare decît cea din anul 1965, înregistrînd un ritm mediu anual de creștere de aproximativ 8,7 la sută. Producția agricolă globală a anului 1970 va fi, după cum se prevede în lege, cu 71 pînă la 76 la sută mai mare decît cea a anului 1965. Venitul național va crește în 1970 cu 45-50 la sută față de 1965.

## În citeva rînduri

● O EXPOZIȚIE ROMĂNEASCĂ DE ARTĂ PLASTICĂ s-a deschis la Phenian, în cadrul planului de colaborare culturală dintre România și R.P.D. Coreeană.

● PRODUCȚIA ALGERIANĂ DE PETROL va fi anul acesta de 34 milioane tone, s-a anunțat la Alger. Anul trecut, producția a atins 22,5 milioane tone.

● 60 000 000 CEASURI — aceasta este producția înregistrată în acest an în Elveția. Producția mondială a fost calculată pentru 1966 la 127 000 000 ceasuri.

● MILITARI ENGLEZI INSTRUIESC CHINI care urmează să fie folosiți de trupele americane din Vietnam, a anunțat un purtător de cuvînt al Ministerului britanic al Apărării.

● O PUTERNICĂ EXPLOZIE s-a produs la o mină de aur din Transvaal — Republica Sud-Africană, provocînd moartea a șapte muncitori.

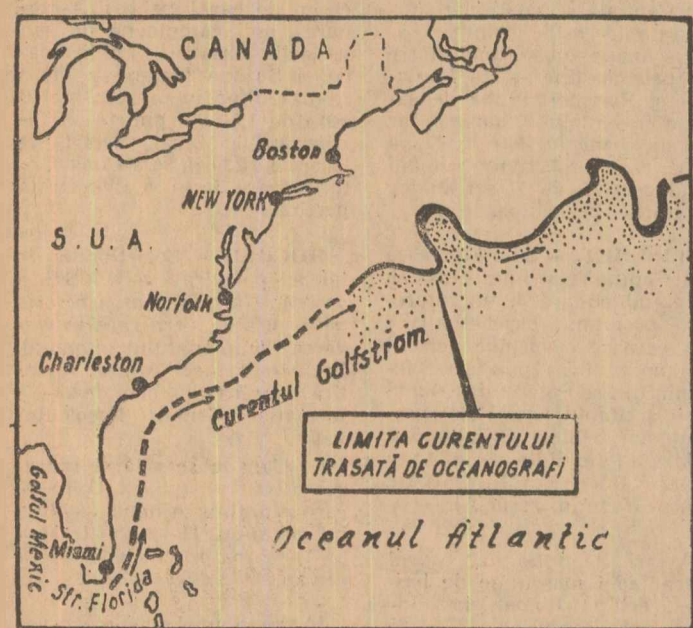
● BRAZILIA: INUNDAȚII PUTERNICE ȘI ALUNECĂRI DE TEREN au fost cauzate în ultimele zile de ploile torențiale. La Sao Paulo și-au pierdut viața 12 persoane.

● O MARE DE APA DULCE ÎN SUBSOLUL SAHAREI! Această descoperire este inclusă în concluziile unui grup de geologi care au efectuat cercetări în pustiu saharian.

## Harta magnetică a Pămîntului

MOSCOVA 24 (Agerpres). — Un colectiv de fizicieni sovietici, în frunte cu S. Dolghinov, laureat al Premiului Nobel, și prof. N. Benkova, au elaborat o hartă minuoasă a câmpului magnetic al Pămîntului, cu ajutorul datelor transmise de sateliții artificiali din seria „Cosmos”.

Harta magnetică este necesară cosmonauților, deoarece cu ajutorul ei se pot aprecia radiațiile cosmice.



## „EXPEDIȚIA” GOLFSTROM

șitatea Rhode Island — ea va fi purtată de-a lungul a mii de mile. Cunoșterea curentului ar permite vapoarelor să utilizeze forța sa pentru a-și mări viteza de deplasare iar pescarilor le-ar îngădui să aște în cea măsură apei calzi ale Golfstromului afectează migrația bancurilor de pești. Cu cîtva timp în urmă, s-a anunțat că un vapor, navigînd de-a lungul Golfstromului, poate tatona drumul, ghidîndu-se după temperatura apei! Astfel, s-a descoperit că, la o adîncime de 650 de picioare, aripa nordică a curentului este punctată, pe parcursul unei lățimi de o milă,

pulsie, va putea face cercetări acustice submarine. Mezoscalful complet tăcut, înzestrat cu numeroase hidrofoane, va putea înregistra continuu frecvența, intensitatea și direcția zgomotelor naturale sau artificiale care se propagă în apele Oceanului Atlantic. Alte studii se vor referi la biologia marină.

„P X 15” va fi urmărit în mod cert în timpul derivei sale de colonii întregi de pești. Prin locuri amenajate în mod special, observatorii din mezoscalf vor putea studia și fotografia „inșoțării” lor din afară. Nava va face, de aseme-

lacul Lemman, după care, pus la punct definitiv, va fi expedit în Florida, de unde va începe expediția în derivă, în cursul anului 1968. Mezoscalful este astfel protejat înclt să poată găzdui șase persoane. O mare parte a suprafeței sale va fi transparentă — 29 de ferestre — și va permite studiul rea exteriorului. Nava va fi înzestrată cu patru motoare, care nu vor fi puse în funcțiune decît în cazul unei perturbări a ghidării, de la sine, în derivă. Lungimea mezoscalfului — 15 metri. Bineînțeles, „oceanoauii” vor avea la dispoziție un mare număr de reflectoare puternice cu care vor putea lumina în jur. Jînd seamă că expediția va dura peste 40 de zile, echipajul va avea la dispoziție pe lîngă laboratorul de studii și o sală de recreere, bucătărie, dormitor etc.

Proiectul, a subliniat Piccard în interviul său, prevede că „P X 15” va fi talonat la suprafață de un vas escortator. Cum însă viteza cu care curge Golfstromul este mai mică la adîncime decît la suprafață, s-a ajuns la concluzia că, pentru a menține același ritm de înaintare cu mezoscalful, vasul însoțitor va fi nevoit să „avanseze”, cum s-ar zice marșarier. Va fi prima oară în istoria navigației că un vapor va face o traversare atlantică înaintînd cu spatele!

În sfîrșit, o ultimă întrebare se referă la viitoare utilizare a mezoscalfului după „operația Golfstrom”. „P X 15”, a dezvoltat Piccard, va fi utilizat după aceea la cercetările ce se vor face pentru descoperirea petrolului submarin...

U. VALUREANU

## ● Începe construirea lui „P X 15” ● O mie de ore prin...

Curentul Golfului ● Va fi dezlegat misterul păturei

D. S. L. ? ● Ce vor cuprinde cercetările

secință o catastrofă. La paralele 40, Curentul Golfului se ramifică în mai multe șuvoale, care se cufundă sub apele mai puțin sărate ale Atlanticului. Aceste ramificații oceanice le regăsim apoi în Oceanul Arctic, de-a lungul coastelor Norvegiei și chiar în regiunea Cercului Polar.

Golfstromul este un fluviu care curge în mijlocul oceanului; un fluviu uriaș, larg de 80 kilometri, ale cărui ape ating în scurgerea lor și 80 de kilometri pe oră! Dacă arunci o sticlă în Golfstrom — a arătat la o reuniune științifică dr. John A. Knauss de la Univer-

de o creștere a temperaturii de la 55 la 65 grade Fahrenheit. O navă științifică de suprafață a efectuat vapoare trecuți o călătorie de-a lungul Golfstromului ghidîndu-se după zona unde temperatura atingea 60 de grade.

Cunoștințele actuale despre Curentul Golfului au fost dobîndite exclusiv prin cercetări efectuate de la suprafața apei. Din dorința de a se studia curentul și din interiorul său, de la diferite trepte de adîncime, a luat ființă și proiectul, mezoscalfului „P X 15”. Nava, care va pluti sub apă fără a apela la vreun sistem propriu de pro-

nea, studii de oceanografie generală; vor fi efectuate măsurători constante privind temperatura și salinitatea apei, vor fi luate mostre de la diferite adîncimi. În sfîrșit, se pun mari speranțe că expediția de sub Golfstrom va elucida misterul unei păture de apă din interiorul curentului, denumită în mod convențional D.S.L. (Deep Scattering Layer), pătură la care s-a constatat proprietatea încă neexplicată de a reflecta, citeodată, fasciculele unui aparat de emis ultrasunete.

Fiind complet demontabil, „P X 15” va fi încercat întîi în